SCILLA
ENVIOS DE:
CAJONES
CAJAS
BAULES
EQUIPAJES
CONTAINERS
Y AUTOMOVILES A CUALQUIER PAIS DE LATINOAMERICA.
747-9774
2400 Finch Ave. West Unidad 12
(Al Oeste de Weston Rd.)

el popular
El único diario en español de Canadá

THORNCREST
Ford
EDGAR LOAYZA
Su Agente Latino
VISITENOS
1575 The Queensway
T: 252-5131
al este de Kipling

GRUPOS Acompañados
✓MONTEVIDEO
✓BUENOS AIRES
✓TORONTO
SALIDAS 13 DICIEMBRE
Rosa Franzini
1770 Weston Rd.
Tel.249-3322
TRAVEL AGENCY LTD.

AÑO XVIII No. 41 MARTES 10 DE NOVIEMBRE DE 1987 TUESDAY, NOVEMBER 10, 1987 0.40

"VIVIMOS UNA LOCURA", AFIRMA

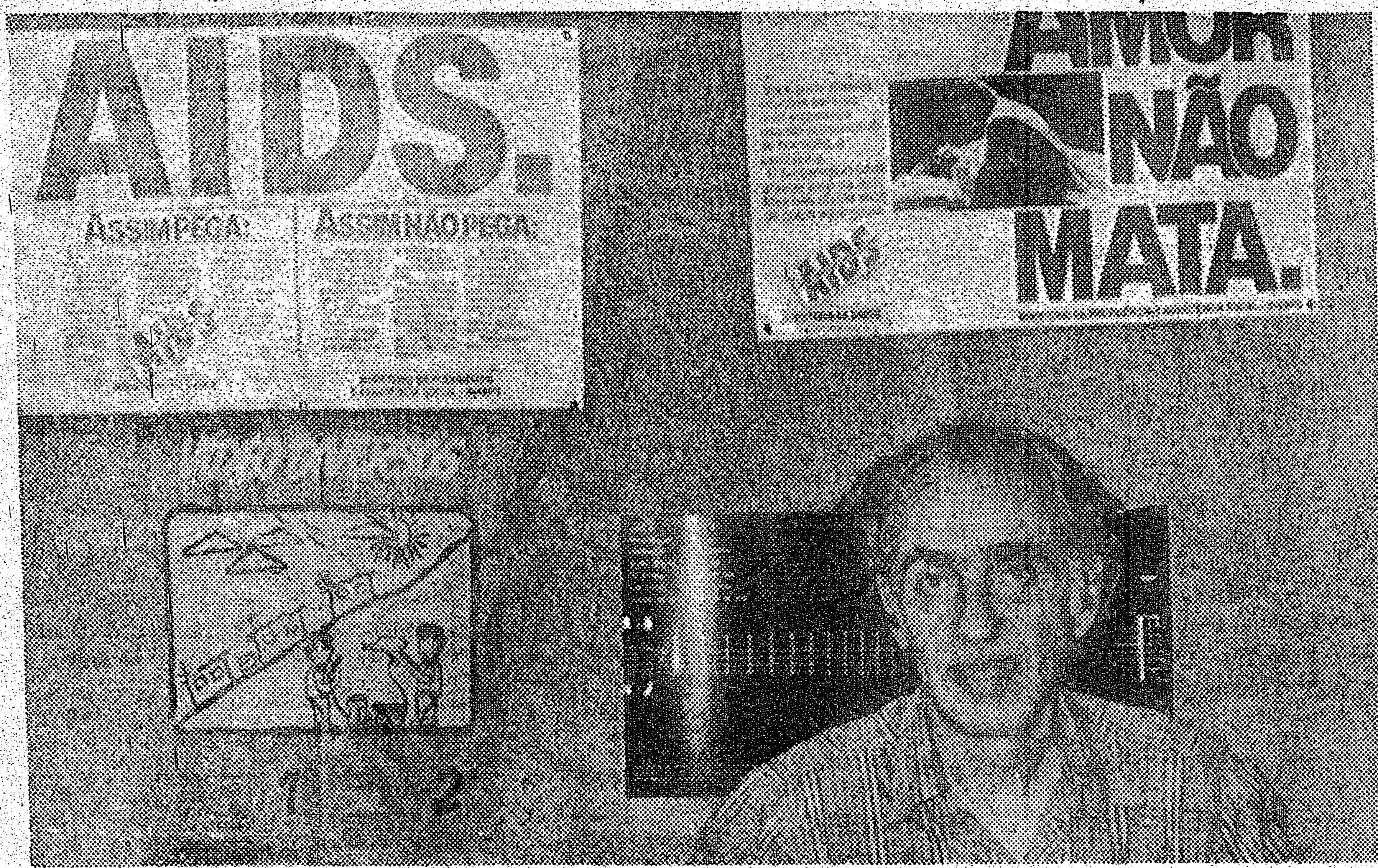
OBISPO PRONOSTICA "MATANZA GENERAL" SIN DEMOCRACIA EN CHILE

DETALLES EN LA PAGINA 8

PARO GENERAL DE 24 HORAS POR POLITICA ECONOMICA URUGUAYA

INFORMES EN LA PAGINA 9

UN VOCERO DE LAS VICTIMAS DEL AIDS EN BRASIL



RIO DE JANEIRO - El prominente Sociólogo HERBERT DE SOUZA se ha convertido en un vocero de las victimas del AIDS en Brasil, tras revelar públicamente que él y sus dos hermanos, ambos conocidos artistas, habian resultado contagiados con el virus de la enfermedad a través de transfusiones de sangre, necesarias por ser hemofíliacos. De Souza, de 52 años, dice que todavia se siente bien, aunque "es como vivir bajo la guillotina". El Sociólogo ha criticado públicamente al gobierno Brasileño por los obstáculos impuestos a la importación de drogas que podrian asistir a las victimas del AIDS, así como por no haber asegurado la verificación de la sangre para transfusiones, lo que ha causado el contagio de más de la mitad de los 6.000 hemofiliacos del pais.

DECLARACION DE REAGAN ES "AMBIGUA Y EQUIVOCADA", DICEN SANDINISTAS

MANAGUA - Un importante vocero del Frente Sandinista dijo anoche que la declaración del Presidente Ronald Reagan sobre posibles conversaciones entre Washington y Managua "es ambigua y además está equivocada". El mandatario Estadounidense dijo ayer en un discurso pronunciado en la sede de la OEA que, una vez que hayan comenzado "serias negociaciones" entre los Sandinistas y los Contras, el Secretario de Estado George Shultz se reuniría con los cinco Cancilleres Centroamericanos, incluyendo al de Nicaragua. Carlos Fernando Chamorro, director del diario oficialista "Barricada" y jefe del Departamento de Agitación y Propaganda del Frente Sandinista, dijo que "Reagan está equivocado si cree que va a haber un diálogo o negociaciones serias (de Managua) con la Contra". El Comandante Tomás Borge dejó muy en claro en su discurso del domingo que lo que habrá es una concertación del cese al fuego, conforme a los Acuerdos de Guatemala, agregó Chamorro.

"Lo que Reagan no dice es que él mismo está incumpliendo los Acuerdos, que lo obligan a cesar la guerra contra Nicaragua", señaló. "Nicaragua, tal como lo dijo el Presidente (Daniel) Ortega en la ONU, está dispuesta a dialogar directamente con el gobierno de Estados Unidos sobre cuestiones de seguridad, pero no sobre asuntos internos de Nicaragua".

"El Presidente Ortega partirá mañana (* hoy, martes) para hablar el miércoles ante la OEA, y probablemente será allí, en el mismo escenario, donde contestará las declaraciones de Reagan", dijo Chamorro.

INCORPORE
su negocio y
elimine la responsabilidad personal
SOLO $ 195.00 + Gastos
ROS & ASSOCIATES
652-0026

ANDES inc.
TRAVEL AGENCY
616 BLOOR ST. W

HECTOR AGUILAR
537-3447

MARIO PARRA
CUMPLIMOS LO QUE PROMETEMOS

ROCK BOTTOM BARGAINS
LOS MEJORES PRECIOS DE LA CIUDAD
· RELOJES · COSMETICOS · PERFUMES
· ARTICULOS PARA EL HOGAR · JOYERIA
· SACOS DE LANA PURA
Y MUCHOS REGALOS PARA NAVIDAD
361 YONGE ST. TEL: 595-0992.

EL DERECHO A NO FUMAR

Para abril próximo, los residentes de Toronto conocerán mucho mejor a Jim Flaherty, y un número substancial de ellos preferirán no haber tenido ese placer. Flaherty, jefe de la División de la Salud y el Medio Ambiente de la Municipalidad de Toronto, es el funcionario bajo cuyo liderazgo habrá de implementarse una nueva regulación municipal que restringirá severamente las posibilidades de fumar en el lugar de trabajo.

Anoche, tras recibir las opiniones de ciudadanos aficionados al tabaco y abstenios, la Junta de Salud Pública de Toronto aprobó unánimemente la nueva regulación, calificada como la más restrictiva de toda Norteamérica, pasándosela al Comité Ejecutivo municipal para que la considere en su sesión de hoy, martes.

Una vez que culmine el proceso de su análisis, habrá de ponérsela en vigencia tras una intensa campaña informativa de más de medio millón de dólares de costo, entrando en vigor probablemente para abril de 1988.

La nueva regulación se aplicará a todos los lugares de trabajo, incluyendo a las oficinas, fábricas, restaurantes y tabernas, para beneficio de alrededor de 500.000 hombres y mujeres que trabajan en la jurisdicción Torontoniana, alrededor de 150.000 de los cuales fuman. Los únicos espacios laborales exceptuados de la aplicación de la nueva norma serán aquellos del gobierno federal y provincial de Ontario.

Flaherty no prevé una mayor oposición a la política de limitar los derechos de los fumadores para proteger la salud de los que no consumen tabaco, principalmente porque el público parece haber tomado conciencia de los variados peligros para la salud que implica fumar tabaco, tanto para los adictos como los abstenios, incluyendo a los niños y cónyuges de fumadores.

En la práctica, se trata de la implantación del Derecho a No Fumar el Humo Ajeno para los trabajadores de Toronto.

El nerviosismo que la futura aplicación de la regulación ya despierta entre los fumadores (alrededor del 33 % de los adultos) naturalmente los impulsa a recurrir a aún más cigarrillos para "calmarse", pero el jefe de la División de la Salud y el Medio Ambiente estima que ellos no deberían dejarse llevar por el alarmismo. El subraya que la norma no impone una prohibición, lisa y llana, de fumar, sino que pide la creación de una política sobre el consumo de tabaco en cada firma privada y ente municipal que debe resultar satisfactoria para los no fumadores de la misma. Sin embargo, si no pudiera llegarse a un acuerdo con estos últimos, los deseos de los no fumadores tendrán que prevalecer, de manera que el nerviosismo de los adictos se justifica, por lo menos en parte.

Como la regulación tampoco demanda que la patronal establezca áreas especiales para que los adictos al tabaco puedan fumar sin dar cuenta a nadie, ni cambios de la ventilación de los recintos a fin de permitir que los fumadores puedan seguir haciéndolo sin inconvenientes, es fácil pronosticar un pronto retorno a experiencias adolescentes para los que deben, indefectiblemente, poder fumar para seguir funcionando.

Por de pronto, ellos se volverán nuevamente maestros en el olvidado arte juvenil de fumar a escondidas, evadiendo las miradas inquisitivas de colegas y superiores. Asimismo, una nueva variedad sociológica comenzará a aparecer en el exterior de los lugares de trabajo, aún durante las jornadas más frígidas del invierno: los fumadores que deben consumir su dosis de tabaco y que carecen de algún espacio bajo techo donde hacerlo, ofreciendo escenas que recordarán a las protagonizadas por pandillas adolescentes compartiendo los cigarrillos prohibidos, lejos de maestros y progenitores.

Ante imágenes de adultos repitiendo conductas de sus años jóvenes, cabe preguntarse si la nueva regulación Torontoniana no representa un intento más del Estado por entrometerse en la conducta privada de los ciudadanos, en procura de convertirlos en una suerte de niños y niñas buenos y obedientes.

Claramente, no. La cuestión acerca de cuál grupo humano tendrá prioridad en definir la actitud a adoptarse hacia el consumo de tabaco se basa en los resultados de numerosos estudios que demuestran que el fumador no destruye únicamente su salud, sino también la de aquellos que lo rodean, incluyendo a la de sus seres queridos, con el "humo de segunda mano".

Y como es en el lugar de trabajo donde más vidas afecta, es justo y apropiado que sea allí donde se restrinja lo que, en verdad, es un acto de agresión contra el bienestar ajeno. En su hogar, mientras tanto, podrá continuar ejerciendo el derecho de arruinar la salud de su cónyuge e hijos.

Otras razones, y ciertamente otro tipo de humo, caracterizaron, en cambio, a la sorpresiva eliminación como candidato a Juez de la Corte Suprema Estadounidense del magistrado Douglas Ginsburg.

Si bien la nominación de Ginsburg por el Presidente Ronald Reagan ya estaba siendo cuestionada por un presunto conflicto de intereses cometido por el Juez cuando, liderando una iniciativa del gobierno a través del Departamento de Justicia para reducir las regulaciones aplicadas a la industria de la TV vía Cable, retenía acciones del gigante Canadiense de la misma, Rogers Communications Inc. de Toronto, el golpe de gracia fue causado por eventos de las décadas del Sesenta y Setenta.

Ginsburg, actualmente de 41 años de edad, admitió que en aquel período ocasionalmente había fumado marihuana durante reuniones sociales.

En la investigación de sus antecedentes, el FBI le preguntó si era adicto a alguna droga, pero olvidó determinar si había consumido narcóticos como entretenimiento, según era la moda en su juventud.

Así, con el visto bueno del FBI, y el Procurador General Edwin Meese 3ro., bajo cuya jurisdicción se halla la Oficina Federal de Investigaciones, Reagan anunció que nominaba a Ginsburg para la vacante aún abierta en la Corte Suprema tras el rechazo de su primer nominado, el Juez Robert Bork, debido a que los legisladores Demócratas, mayoritarios en el Congreso, decidieron que era "demasiado" conservador para su gusto.

Reagan, que junto con su esposa, Nancy, ha popularizado la campaña promocional "Simplemente, Dí No" a las drogas, se encontró así compartiendo el escenario con un abogado que había consumido marihuana mientras era Profesor de Derecho durante un período en que hacerlo constituía un delito, penado por la legislación en vigencia.

Ginsburg no violó la ley en una sola ocasión, para probar la droga, sino que lo hizo en reiteradas oportunidades y ante numerosos testigos que, como se viera en los últimos días, contaban con una memoria excelente.

Es esta falta de criterio, prefiriendo la popularidad barata de unirse a una moda pasajera en vez de optar por el respeto de la ley por el entonces catedrático de Derecho, lo que despertó gran hostilidad entre los correligionarios Republicanos de Presidente quienes, con pleno conocimiento de éste, demandaron la pronta partida de Ginsburg.

Inevitablemente, los Demócratas y medios de comunicación afines al partido hallaron repentinamente cosas buenas para decir acerca de Ginsburg, produciéndose también el renacimiento de un concepto muy querido de los años Sesenta: hacer lo que a uno le dé la gana, sin importar lo que establezcan las leyes, es justificable en tanto sea lo que esté haciendo "la mayoría".

Bajo esa singular perspectiva, no habría diferencia alguna entre los seres humanos y las moscas que, masivamente, optan por deleitarse con excrementos.

el popular

Director Propietario
EDUARDO URUEÑA

Editor Miguel Rakiewicz

Administración — Nelly Vega
Publicidad — Alberto Rodriguez
Armada — Jesus David
Artes — Patricio Alfaro
Computadoras — Margarita Curotto, Jorge Zeballos
Columnistas — Hugo Vera Mendez, Osvaldo Escobar, Juan Orellana
Fuentes Informativas — Reuter, Prensa Asociada

Todas las columnas, artículo y opiniones publicados en nuestras páginas son respo bilidad entera de sus autores y no reflejan necesariamente el pensamiento de este diario.

Todos los artes publicitarios preparados por este diario, fotografías y textos aquí publicados son de su exclusiva propiedad. Reproducción parcial o total sin previo consentimiento constituye plagio ante la ley.
All Rights Reserved 1987. Derechos Reservados

Published daily, Monday through Friday.
Second Class Mail Reg.No.2553.
Postage paid at Toronto.

2413 Dundas St. W.
Toronto Ontario Canada M6P-1X3
Tels: 531-2495.96.

SOCIALISMO ESPAÑOL CONMOCIONADO POR FRACTURA DE GREMIALISTAS

Por FRANCOIS RAITBERGER

MADRID - El Socialismo español, víctima del tradicional desgaste inherente al ejercicio del poder, se ha visto convulsionado por una división de su ala gremial mientras enfrenta críticas y disenso en la etapa previa a su Congreso Nacional.

La Unión General de Trabajadores (UGT) tranformó el mes pasado en un conflicto desembozado su prolongado y contenida disputa sobre los beneficios que deberían recibir los trabajadores en el marco de la recuperación económica.

"Con los mejores saludos propios y del resto de la clase trabajadora", fue la forma en que el líder de la UGT, Nicolás Redondo, un ex obrero metalúrgico, terminó la carta con su renuncia que envió al Jefe del Gobierno, Felipe González.

Redondo anunció que prefería alejarse de su escaño en la bancada socialista del Parlamento antes de apoyar las políticas de moderación salarial que impulsa González.

La deserción de Redondo contituyó el golpe más grave para González desde su acceso al poder, hace cinco años, y se suma a las acusaciones de las bases del Partido Socialista Obrero Español (PSDE) que denunciaron a la cúpula partidaria de arrogancia y complacencia.

Redondo, de 60 años de edad, otrora considerado un posible aspirante a la jefatura partidaria, es para los españoles "el padrino" de González, desde que hace 13 años aceptó dar un paso al costado para permitir que el actual jefe de gobierno llegara a la cúpide de la pirámide del PSDE.

Un prominente político de la agrupación comparó la división con la rivalidad que existía durante los años 50 entre los astros de la Lidia, los matadores Luis Miguel Dominguín y Antonio Ordóñez.

"Los militantes del partido tienden a tomar partido por Felipe o Redondo y nadie sabe en que va a terminar esto", opinó.

Redondo afirmó que su alejamiento del parlamento se fundamentaba exclusivamente en razones sindicales y adelantó que no se propone transformarse en un desafío político para González en el Congreso del PSDE, el primero de los últimos tres años, que tendrá lugar en enero.

Pero la UGT ha sumado sus fuerzas con la Organización Sindical Comunista Comisiones Obreras en las protestas contra el techo del cuatro por ciento en los incremetos salariales de la administración pública impulsado por el gobierno, incorporando los ingredientes necesarios para que España se encamine a un segundo invierno consecutivo "caliente" de efervescencia en el sector laboral.

Los analistas puntualizan que las políticas antiinflacionarias de moderación salarial costaron al PSDE un millón de votos en los comicios regionales que se celebraron en junio, lo que significó su primer traspié de trascendencia en cinco años de gobierno caracterizados por la falta de alternativas de la oposición que pudieran amenazar su hegemonía política.

Las diferencias entre el gobierno y la UGT se centran en el esquema a adoptar para distribuir la riqueza a medida que España abandona el pantano de la crisis económica.

González quiere contar con un pastel más voluminoso antes de ofrecer la porción que corresponde a los trabajadores.

Los sindicalistas insisten que después de muchos años de acatamiento a las políticas de moderación salarial ya ha llegado el momento de saborear una porción más grande.

Un grupo de parlamentarios del PSDE considera que las políticas de auteridad ya no resultan necesarias ante el florecimiento de una economía que alcanzó un crecimiento de más del cuatro por ciento. Con ese propósito anunciaron la conformación de una línea interna que se hará escuchar en el Congreso.

Los sectores izquierdistas denuncian que González ha provocado un giro hacia la derecha que lo está alejando de sus raíces en el ámbito laboral en aras del pragmatismo y como un paso previo a su inserción en el centro del espectro político.

"El liderazo de González, que ya ha abandonado el campo del marxismo, está abandonando ahora al socialismo para avanzar hacia el centro", opinó Pablo Castellano, el polemista ex-Jefe del ala izquierdista del PSDE.

Castellano renunció al PSDE en octubre tras protagonizar una encendida polémica por sus acusaciones de que un dirigente de la agrupación estuvo involucrado en una operación de compraventa de inmuebles con un político de la derecha.

Otros críticos consideran que el gobierno, que puede manejarse sin sobresaltos enancado en una mayoría absoluta en el Parlamento y sin peligros de un desafío de la fragmentada oposición, está adoptando una actitud arrogante que le hace perder el contacto con la relidad que viven sus electores.

Un prominente dirigente de PSDE y funcionario del gobierno, admitió en un comentario en privado que la agrupación se ha transformado en un adulador del gobierno, perdiendo en el proceso su categoría de depositario del ideario socialista.

González, que también ocupa la secretaría general del PSDE, ha restado trascendencia a las llamaradas de las críticas por considerar que constituyen un preludio habitual a un Congreso Nacional del Partido.

Nadie duda que el máximo cónclave partidario se allanará a las posiciones de González, como cuando en 1979 persuadió al PSDE para que abandonara su rótulo de marxista. La situación se reiteró en 1984, cuando en un giro de 180 grados transformó la tradicional oposición del PSDE al ingreso de España a la Organización del Atlántico Norte (OTAN) en una furibunda campaña en favor de la incorporación.

Con la confianza puesta en una victoria en las próximas elecciones generales, en 1990, el PSDE ya analiza el papel que le tocará cumplir a partir del año 2.000 y la posibilidad de lanzar un movimiento izquierdista de alcance europeo.

Sin embargo , ya ha tomado en cuenta los reclamos de algunos sectores críticos. La principal iniciativa que se planteará ante el Congreso establece la necesidad de mantener un diálogo más fluido entre la sociedad y el partido y exhorta a los dirigentes del PSDE a no aprovechar las ventajas que brindan los cargos públicos.

El sociólogo Armando de Miguel, que se opone a las políticas del PSDE aunque declara no militar en ningún partido, considera que las acusaciones de los casos menores de corrupción en las filas del PSDE han tenido de lejos más efecto en los círculos políticos que entre el electorado.

"La gente sabe que cualquier partido daría lo mismo. La corrupción en España es como los impuestos en los países Anglo-Sajones: todo el mundo maldice, pero se toman como males necesarios", opina de Miguel.

El profesional considera que el PDSE podría tener que hacer frente a otra amenaza: la del aburrimiento y la despreocupación gestada por su propio exilio al transformar a España en un país moderno y sin convulsiones que alteren su tranquilidad.

"Nosotros tenemos una concepción dramática de la vida. Nos gusta estar en el escenario. La política cotidiana, nos aburre", concluyó.

...ular
...ario
...UEÑA
...akiewicz
Nelly Vega
Alberto Rodriguez
Jesus David
Patricio Alfaro
Margarita Curotto
Jorge Zeballos
Hugo Vera Mendez
Osvaldo Escobar
Juan Orellana
Reuter
Prensa Asociada

...y opiniones publicados
...bilidad entera de sus
...ente el pensamiento de
...s preparados por este
...publicados son de su ex-
...ión parcial o total sin
...ye plagio ante la ley.
...Derechos Reservados
...y through Friday
...g.No.2553.
...St. W.
...ada M6P-1X3
...495.96.

...ilidad entre los ...icanos de Presidente ...imiento de éste, deman... de Ginsburg.

...emócratas y medios de ...partido hallaron repen... para decir acerca de ...ndose también el ...epto muy querido de los ...ue a uno le dé la gana, ...tablezcan las leyes, es ...o que esté haciendo "la

...perspectiva, no habría ...os seres humanos y las ...os, optan por deleitarse

...R

...acto con la relidad

...E y funcionario del ...n privado que la ...n un adulador del ...o su categoría de

...ecretaria general del ...s llamaradas de las ...tuyen un preludio ...del Partido.

...nclave partidario se ...ez, como cuando en ...bandonara su rótulo ...en 1984, cuando en ...tradicional oposición ...la Organización del ...ribunda campaña en

...ona victoria en las ...1990, el PSDE ya ...plir a partir del año ...movimiento izquier-

...uenta los reclamos de ...ipal iniciativa que se ...la necesidad de man... sociedad y el partido ...E a no aprovechar las ...úblicos.

...el, que se opone a las ...no militar en ningún ...aciones de los casos ...del PSDE han tenido ...políticos que entre el

...rtido daría lo mismo ...los impuestos en los ...ndo maldice, pero se ...opina de Miguel. ...PSDE podría tener que ...del aburrimiento y la ...propio exilio al tran... ...erno y sin convulsiones

...pción dramática de la ...escenario. La política

FESTIVAL PARA EL TRATO JUSTO DE LOS REFUGIADOS

TORONTO - El Comité para el Trato Justo de los Refugiados de Etobicoke auspicia un festival que incluirá la presentación de artistas y oradores de varios grupos culturales y de intereses. "Etobicoke: Una Celebración Multicultural" habrá de tener lugar el miércoles 25 de Noviembre, a partir de las 7:30 pm. en la Escuela de las Artes de Etobicoke (675 Royal York Road). Una vocera del Comité explicó que "el propósito del evento es reconocer las contribuciones a nuestro país que han efectuado los inmigrantes y refugiados, e incrementar los conocimientos del público acerca de las implicaciones de los cambios propuestos por el gobierno federal al proceso de determinación (del status) de refugiado".

Entre los artistas de diversos orígenes que participarán se cuenta el Grupo Síntesis, dedicado a la música Latinoamericana, y los actores de teatro María Angélica Núñez y David Clement.

Por su parte, la nómina de oradores incluye a la refugiada Guatemalteca Idalia González, el vocero de Amnistía Internacional para los Asuntos de Refugiados, Michael Schelew, el vocero sindical Terry Meagher, y la ganadora de la Medalla Pearson de la Paz, Nancy Pocock.

* Para mayor información: 252-7218 (Caroline Lindberg, abogada de South Etobicoke Community Legal Services).

TORONTO - La Hermana Mary Mallany, miembro de la orden Hermanas de Loretto y directora asociada del Centro de Información Católica de Toronto, dice que la Iglesia Católica de Canadá necesita un número considerable de sacerdotes y trabajadores laicos, agregando que a ella, personalmente, no le molesta que hombres casados puedan ocupar tales puestos vacantes. La monja fue consultada en relación a la ordenación como sacerdote de RICHARD McKNIGHT, de 35 años de edad y casado, acompañado en la gráfica por su esposa EVELYN, y las hijas de ambos, ALANNA y MEGHAN. La ordenación del Padre McKnight en Newmarket, Ontario, fue autorizada por el Papa y los Obispos de Canadá.

ORGANIZACIONES COMUNITARIAS HISPANAS RECIBEN SUBVENCIONES

TORONTO - Se han concedido subvenciones a 112 organizaciones multiculturales de toda Ontario, informó el nuevo Ministro de Ciudadanía de la provincia, Gerry Phillips. Las subvenciones totalizan 4.02 millones de dólares, entregándose para Clases de Idioma y Orientación de los Recién Llegados (NLOC) y Programas de Servicios Multiculturales (MSPG).

Entre las instituciones que sirven a la comunidad hispana que han recibido estas subvenciones se cuentan: el Consejo Hispano de Toronto Metropolitana, HCMT, 21.632 dólares (MSPG); el Centro para Gente de Habla Hispana, 42.363 dólares (MSPG); Nueva Esperanza, 27.040 dólares (MSPG) y 4.602 dólares (NLOC); y New Experiences for Refugee Women (Toronto), 20.000 dólares (NLOC). * Por información: 965-0615 (Moira Johnston).

NUEVA REVISTA SOBRE ARTE LATINOAMERICANO

TORONTO - El Colegio Atkinson de la Universidad de York comenzará a publicar una nueva revista sobre el arte Latinoamericano a partir de la primavera de 1988. La revista, de 100 páginas y producida en Español e Inglés, habrá de llamarse "Indigo".

Sus páginas albergarán textos de crítica sobre la literatura, música, teatro y artes visuales, así como cuentos, poemas, capítulos de novelas y artículos culturales sobre mitos pre-Colombinos y el diálogo Canado-Latinoamericano.

La revista acepta para su consideración artículos de hasta 30 páginas escritas a máquina, así como fotografías en colores o blanco y negro. "Indigo" aparecerá tres veces por año.

* Para mayor información, su dirección es: Indigo, Atkinson College, Room 258D, York University, 4700 Keele Street, North York, Ontario M3J 1P3.

MAYOR CONFIANZA EN MEDICOS, POLICIAS E INGENIEROS

TORONTO - Una encuesta Gallup cuyos resultados se conocieron ayer reveló que los médicos, policías e ingenieros son las personas que mayor confianza despiertan entre los Canadienses debido a su honestidad y normas de ética. Por su parte, los Diputados federales (MP), ejecutivos de publicidad y líderes sindicales recibieron el nivel más bajo de confianza de la población.

Según la encuesta, el 64 % de los entrevistados dijo que los médicos le merecen un alto o muy alto nivel de confianza.

LA LECHE MATERNA PUEDE TRANSMITIR EL AIDS

VANCOUVER, British Columbia - Las mujeres infectadas con el virus del AIDS que amamantan a sus niños corren el riesgo de transmitirles la mortífera enfermedad a través de su leche, advirtió una médica Estadounidense.

"Hay por lo menos un caso bien documentado de transmisión del virus del AIDS a través de la leche materna", dijo la Dra. Constance Wofsy en un discurso ante un Simposio Internacional sobre el AIDS para Profesionales de la Salud. "Por eso, en EE.UU. decimos que es mejor evitar el amamantamiento en el caso de mujeres infectadas".

La Dra. Wofsy, co-directora de un proyecto de información sobre el AIDS para las mujeres en el Hospital General de San Francisco, California, dijo que las mujeres representan el 7 % del total de casos de AIDS en su país.

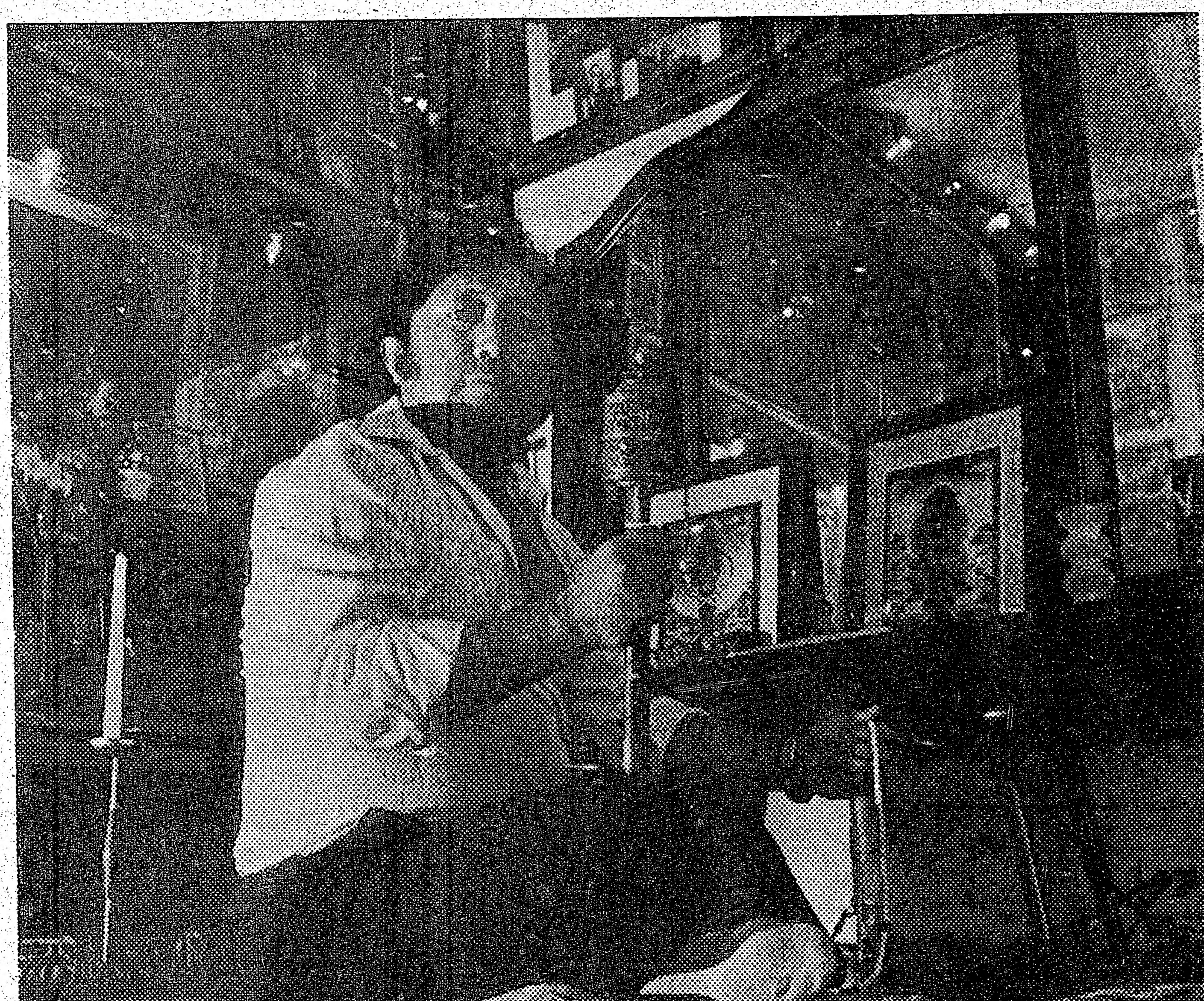
Agregó que casi un 80 % de las mujeres infectadas habían recibido el virus en relación al uso de drogas intravenosas, tratándose predominantemente de personas de raza no blanca en la mejor edad para concebir niños.

PROGRAMA PARA ANCIANOS DE HABLA HISPANA

TORONTO - Cada viernes de Noviembre, de 10 am a 3 pm, se ofrece un programa especial para ancianos de habla hispana en la Biblioteca Bloor y Gladstone (1101 Bloor St. West, 393-7674).

El programa es patrocinado por el Centro Comunitario de las Mujeres Trabajadoras (WWCC).

* Para más información: 532-2824.



TORONTO - Lobsang Narang, quien forma parte de una de las alrededor de quince familias Tibetanas radicadas en Metro Toronto, mantiene las tradiciones de su cultura ancestral orando ante el altar Budista que ha erigido en su departamento de Don Mills. En todo Canadá hay alrededor de 600 Tibetanos, sobre un total mundial estimado en 100.000 exilados, que huyeron luego la invasión China de su país en 1950.

CRIME STOPPERS

TORONTO - El programa Crime Stoppers permite que los residentes asistan a la policía en la investigación de delitos, sin ninguna obligación de identificarse o prestar testimonio en la Corte.

Aquellos Torontonianos que puedan brindar información sobre algún delito, deben llamar al 222-8477. Si sus datos permiten lograr arrestos vinculados a delitos graves, podrán recibir confidencialmente recompensas de hasta 1.000 dólares.

CANADA EVALUA COSECHAS SOVIETICAS CON FOTOS DE SATELITE ESTADOUNIDENSE

WINNIPEG, Manitoba - Canadá ha comenzado a evaluar las cosechas de la Unión Soviética en base a fotos sofisticadas, tomadas por un satélite Estadounidense y adquiridas a Washington. La información, enviada diariamente a Winnipeg por el Servicio Meteorológico de EE.UU., cuesta unos 25.000 dólares anuales, en comparación a las compras Soviéticas de granos cerealeros Canadienses por un total de 500 millones de dólares al año.

¡AHORA UD. PUEDE INVITAR A UN FAMILIAR O AMIGO A CANADA!
INSCRIBALOS EN LOS CURSOS INTENSIVOS DE
inglés
• Cursos para todos los niveles comienzan en la primera semana de cada mes
• Para profesionales, hombres de negocios o estudiantes
• Experimentados instructores Canadienses
• Se otorgan diploma y certificado
• PROGRAMA GARANTIZADO POR I.L.C.
• CARTA PARA OBTENER VISA DE ESTUDIANTE
¡HABLAMOS ESPAÑOL!
968-7917
DE 9 A. M. A 9 P. M. DE LUNES A SABADO
INTERNATIONAL LANGUAGE CENTRE
344 Bloor St. W. Suite 508, Toronto, Ont., M5S 1W9
(Subway de Spadina) Telex: 06-986766 TOR.

Success is a Call Away
ALICIA RODRIGUES
Century Business Academy
Travel & Tourism.
"On-Line" Bank Teller, Customer Service Reps.
Bookkeeping & Accounting/Computers.
Data Entry.
Business Administration.
Secretarial/ Word Processing.
Para Legal (Law Clerk).
Professional Sales.
• Financial assistance may be available • Free resumé preparation
• Interest-free budget payment plans • Free job placement assistance
• Free pre-interview refresher privileges • Interview guidance.
TORONTO (YONGE & EGLINTON) 486-6772 43 EGLINTON AVE E., SUITE 606
NORTH YORK (SHERIDAN MALL) 249-2291 1700 WILSON AVE., SUITE 208

NOMBRARIAN HOY A LOS JURADOS PARA JUICIO DE LEHDER

JACKSONVILLE, EE.UU. - Al cabo de cinco semanas de selecciones, un Juez Federal dijo ayer que se aguarda para hoy martes la designación de 12 jurados para el juicio del renombrado rey de la cocaína, el colombiano Carlos Lehder Rivas.

Lehder, de 38 años, ha sido acusado por la fiscalía de ser uno de los cuatro máximos jefes del temido cartel de Medellín colombiano, red a la que se responzabiliza por más del 75 por ciento de la cocaína contrabandeada a los EE.UU.

Durante una audiencia celebrada ayer en un Tribunal Federal de esta ciudad, Melton leyó los nombres de 14 miembros de candidatos a jurados que fueron rechazados a causa de objeciones planteadas tanto por la acusación como por la defensa.

Edward Shohat, abogado de Lehder, adujo ayer que algunas de las rigurosas medidas de seguridad planeadas por el gobierno para proteger a los jurados, podrían enducirlos a adoptar una actitud prejuiciosa.

Shohat objetó los planes de que los jurados se reúnan cada mañana durante la duración del juicio en un punto no revelado, para ser conducidos en una camioneta a la sala de audiencias, argumentó que los jurados cuyos nombres se mantendrán en secreto podrían alarmarse por el hecho que las ventanillas de la camioneta estén opacadas, con el objeto de impedir que los fisgones pudieran identificarlos.

Lehder, quien se presume posee miles de millones de dólares, se encuentra enjuiciado por once cargos, que lo acusan de haber conducido la operación que embarcó 3.3 toneladas de cocaína a través de Las Bahamas hacia Florida y Georgia en 1979 y 1980. En caso de resultar convicto, afrontaría una sentencia de cadena perpetua más 165 años.

Su co-acusado, Jack Carlton Reed, de 57, está acusado por un cargo de conspiración con drogas, cuya pena máxima es de 15 años de prisión.

Los esfuerzos por seleccionar a los jurados se han visto complicados por una amplia publicidad previa al juicio, y extensos interrogatorios a jurados potenciales.

El plantel de defensores de Lehder ha argumentado que él no podrá recibir un juicio imparcial en Jacksonville, debido a la vasta difusión que tuvieron las expresiones de la Fiscalía de que el acusado es el más grande "narco-terrorista" del mundo.

Lehder fue capturado el 4 de febrero, tras un tiroteo con las Fuerzas Armadas Colombianas, y fue entregado a EE.UU. para ser sometido a juicio por una causa incoada en 1981.

"EL BANDIDO" RECIBE CADENA PERPETUA

NIZA, Francia - Un tribunal francés condenó a Fernando Alonzo de Celada, un argentino más conocido aquí como "El Bandido", a cadena perpetua como consecuencia de una orgía de violencia perpetrada en la Riviera Francesa en 1983.

"El Bandido", de 34 años de edad, debió responder a 22 cargos criminales, entre los que se incluían dos homicidios, un secuestro, siete lesiones, y la captura en una ocasión de cuatro rehenes, a lo largo de un mes de tropelías. La Fiscalía lo calificó de un "enemigo de la raza humana", pero la defensa alegó que él había perdido el control de sus facultades mentales y no era imputable por sus actos.

Los psicólogos, sin embargo, no pudieron ponerse de acuerdo, concluyendo con el dictamen de que "El Bandido" no es normal ni anormal. El delincuente -cuya imagen de hombre de violencia sin control es atenuada por su seductiva ingenuidad y su sentido del humor- no dió ninguna señal de sentirse afectado por la sentencia.

Hijo de un Arquitecto de Buenos Aires, "El Bandido" fue detenido en 1983, bajo la acusación de haber cometido una asombrosa serie de asaltos en hoteles y casas de familia en el Sur de Francia. En la ciudad de Marsella, llegó a cometer tres asaltos en un sólo día.

Cuando llegó a Francia, escapando de una cárcel de Barcelona, "El Bandido" era ya una figura legendaria del crimen en Europa.

CIENTIFICOS PREVEEN AUMENTO DE TEMPERATURAS EN EL MUNDO

WASHINGTON, Nov. 10 - Las marcas de temperaturas en todo el mundo experimentarán espectaculares aumentos durante las próxima centuria, con graves efectos en las condiciones climáticas, a menos que la humanidad reduzca su dependencia de los combustibles fósiles.

Tal fué la advertencia formulada ayer por un panel de científicos ante una audiencia del Senado.

Los científicos dijeron que el dióxido de carbono y otros gases se están multiplicando en la atmósfera terrestre, atrapando el calor que de otro modo se esfumaría, y ello recalienta la superficie de la tierra en un fenómeno conocido como "efecto greenhouse" (efecto de invernadero).

Esto acrecentará la humedad de la tierra, las áreas boscosas se hundirán y los niveles marinos subirán inundando muchas zonas bajas, dijeron los científicos ante la Comisión de Energía del Senado.

Las temperaturas de la tierra han aumentado entre uno y 2.5 grados centígrados desde 18 50, pero en la actualidad están subiendo entre 0.2 y 0.5 grados por década dijeron.

"El dióxido de carbono se instala en grandes cantidades en la atmósfera, a causa del uso de combustible fósil, si queremos frenar un recalentamiento, debemos usar menos combustible fósil", dijo John Firor, del Centro Nacional para Investigaciones Atmosféricas.

DROGA "IN" EN LOS SESENTA, ALCANZA LOS HOGARES EN LOS OCHENTA

NUEVA YORK

La marihuana, la droga "In" en los vibrantes años sesenta, ha regresado repentinamente para perseguir a la gente del "flower power" que trocó sus símbolos de amor por traje de negocios.

Algunos expertos creen que el clamor por el uso de la marihuana que condujo al retiro del candidato propuesto para la Suprema Corte de Douglas Ginsburg, de 41 años de edad, en una señal de lo que ocurre cuando los rebeldes de los 60 maduran y comienzan a circular los corredores del poder.

La admisión de Ginsburg la semana pasada de haber fumado marihuana en los años 60 fue rápidamente seguida por anuncios similares de dos demócratas que hacen campaña para su postulación a la presidencia en 1988: el exgebernador de Arizona Bruce Babbitt, de 49 años, y el senador por Tennesse Albert Gore Jr. de 39.

Un experto dice que el caso Ginsburg resume lo que le espera a la generación de posterior a la segunda guerra mundial, que son los líderes potenciales de hoy y mañana. El profesor Arnold Trebach, director del Instituto de Drogas, Crimen y Justicia en la Universidad Americana, declaró: "lo que tenemos aquí es una nueva era de McCarthismo (la purga del senador de Wisconsin Joseph McCarthy contra los comunistas a principios de la década de 1950) donde la conexión con las drogas, aún indirecta como lo es el estar relacionado con un consumidor de drogas, es suficiente para hacerlo a uno "maldito", el tratamiento que se dió al juez Ginsburg en una acusación a toda una generación, pero más que nada apunta a la duplicidad, histeria y paranoia, en la sociedad de hoy sobre la "marihuana".

En tanto recientes encuestas de opinión indican que los norteamericanos son más tolerantes con los fumadores de marihuana, la mayoría están aún contra la legalización de la droga. Un estudio publicado esta semana por la revista Newsweek muestra que mientras que el 69 por ciento de los entrevistados pensaban que el uso de la marihuana por parte de Ginsburg no debería descalificarlo como juez de la Suprema Corte, el 77 por ciento estaba contra la legalización de la droga.

CIENTIFICOS SOVIETICOS NIEGAN QUE EE.UU. HAYA CREADO EL AIDS

MOSCU - Científicos Soviéticos han negado públicamente toda validez a las acusaciones publicadas en la prensa de su país en el sentido de que, supuestamente, el virus del AIDS habría sido creado artificialmente en una base militar Estadounidense.

Los científicos, Roald Sagdeyev y Vitali Goldansky, distanciaron así a la Academia Soviética de las Ciencias de las acusaciones sobre la supuesta creación clandestina del AIDS por EE.UU.

Indicaron que habían protestado contra la aparición de artículos en la prensa Soviética que repetían tales acusaciones infundadas.

La desaprobación de los científicos fue publicada en Izvestia, el periódico del gobierno de la URSS, siendo destacada por el Departamento de Estado de EE.UU., que había protestado por las alegaciones de que el virus de la mortífera enfermedad habría sido creado en Fort Detrick, Maryland, como base de un arma biológica.

Artículos repitiendo tales alegaciones Soviéticas aparecieron este verano en periódicos de países tan diversos como Perú, México, Colombia, Kenya, Sudán, Nigeria y Senegal.

NUEVA YORK - Napoleón Bonaparte volverá a la vida, encarnado en el actor ARMAND ASSANTE, para la nueva mini-serie "NAPOLEON AND JOSEPHINE: A LOVE STORY", que transmitirá en tres noches a partir de hoy, martes, la cadena televisiva ABC.

° El histórico romance, con Josefina a cargo de la actriz JACQUELINE BISSET, podrá ser visto en TORONTO a través de la red CBC (Canal 5) esta noche, mañana miércoles y el jueves, desde las 9 pm.

★LOS★ ASTROS DICEN

ARIES
Del 21 de marzo al 20 de abril

Un nuevo romance se afianza y trae nuevas alegrías.

TAURO
Del 21 de abril al 20 de mayo

Reunión a mediodía que podría producir una idea favorable para sus proyectos comerciales.

GEMINIS
Del 21 de mayo al 21 de junio

Secretos comerciales le rinden ganancias. Romance inesperado, quizás a mediodía.

CANCER
Del 22 de junio al 22 de julio

Reunión inesperada por cuestiones laborales podría incluir novedades sentimentales. Recibe ayuda de terceros.

LEO
Del 23 de julio al 22 de agosto

Una reunión matutina que produce respaldo para una empresa comercial u otras actividades.

VIRGO
Del 23 de agosto al 22 de setiembre

Un romance aparece repentinamente en el horizonte. Sea flexible en las reuniones sociales.

LIBRA
Del 23 de setiembre al 22 de octubre

La semana laboral comienza con la aparición de una de sus ideas por un superior. Excitante encuentro nocturno.

ESCORPIO
Del 23 de octubre al 21 de noviembre

No planee estrictamente todas sus labores. Jornada positiva para las finanzas, el romance y la salud.

SAGITARIO
Del 22 de noviembre al 21 de diciembre

Su trabajo eficiente será recompensado. Posible romance repentino e inesperado.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre al 20 de enero

La noche podría traer experiencias excitantes. Quizás haya un romance a primera vista.

ACUARIO
Del 21 de enero al 19 de febrero

El amor y el romance dominarán la jornada. Las responsabilidades domésticas o comerciales, también ocuparán su tiempo.

PISCIS
Del 20 de febrero al 20 de marzo

Podría contar con una oportunidad repentina de avances empresarios, financieros o románticos.

SOLD SOLD SOLD SOLD SOLD SOLD

HISPANA

REAL ESTATE
(Realtor)

Oakwood/Rogers. Casa 6 piezas, 3 dormitorios, 2 baños, excelente ganga: sólo 149.000 Dólares. MARIO 652-0006

Islington/Albion. Excelente Bungalow, lote grande, 10 piezas, 4 dormitorios, 2 baños, garage, sólo 249.000 Dólares. MARIO 652-0006

Bloor/Bathurst. Casa nueva, 9 piezas, 6 dormitorios, 2 baños, sólo 299.000 Dólares. MARIO. 652-0006

NECESITAMOS PROPIEDADES Y VENDEDORES

LLAME O VISITENOS
652-0006

2638 EGLINTON AVE. W. (KEELE) TORONTO

EL CLUB EQUINOCCIAL DE VETERANOS PREMIO A SUS JUGADORES

Jugadores del club Equinoccial, luego de recibir sus trofeos. (Foto Hugo Vera Méndez).

El Club Equinoccial que preside don Arturo Bonifaz, organizó una fiesta con motivo de premiar a su plantel futbolistico que participó en el torneo de veteranos de la Liga Hispanoamericana en 1987.

La velada se efectuó hace dos dias en el local "Favorites" de St. Clair y Lansdowns, contando con buena acogida por parte de amigos y futbolistas de esta institución que lleva un poco más de dos años en actividades.

Durante la velada se presentaron numerosos artisticos, que fueron del agrado del público. La animación y dirección de la parte artistica estuvo a cargo del conocido animador Mario Maldonado.

Bajo el acompañamiento de las guitarras y las voces del dueto Canseco y Chavéz, reforzados en esta oportunidad por don Carlos Quiroz, se presentaron Sofia Chiriboga y Eduardo Méndez, quien fue testimoniado con una placa al mérito por su labor en el campo artistico de la comunidad ecuatoriana y hispana en general.

Los Hermanos Vargas, no se presentaron tal como esta anunciado. Según nos informó Mario Maldonado, cancelaron su actuación inexperadamente y sin una explicación adecuada.

Entre los jugadores premiados presentes estuvieron: Orlando Guzmán, José Vega, Victor Pazos, Ernesto Araujo, Raúl Pazmiño, Mario Rivas, Mario Maldonado, Arturo Bonifaz y Manuel Quitiaquez.

Entre los jugadores ausentes, pero también premiados estan: Marcelo Izurieta, Julio Ramirez, Juan Carlos Lazón, Osvaldo Chávez, Willian Altamirano, José Goncalvez, Dennis Devomish y Alberto Rosalino.

(Hugo Vera Méndez).

ENTREVISTA EXCLUSIVA:

ANDRIK SCHAPERS CANTA A LA LIBERTAD Y AL HOMBRE

Por
Juan Orellana

Toronto- Andrik Schapers, renombrado cantante de origen Holandés con residencia en México, vino a esta ciudad para participar en el llamado "Dia de la Paz y Liberdad de Religión" organizado por la Iglesia de Scientology (Dianética) en Canadá.

Andrik Schapers, es un cantante que ha hecho gran parte de su carrera musical en México y Estados Unidos, sus compromisos lo llevan a los más remotos rincones del mundo. Antes de participar en Canadá estuvo en China, donde sus canciones gustaron tanto como en Toronto.

Schapers habla un perfecto castellano, Inglés, Francés, Italiano, Portugués y por supuesto su idioma de origen que es el Holandés.

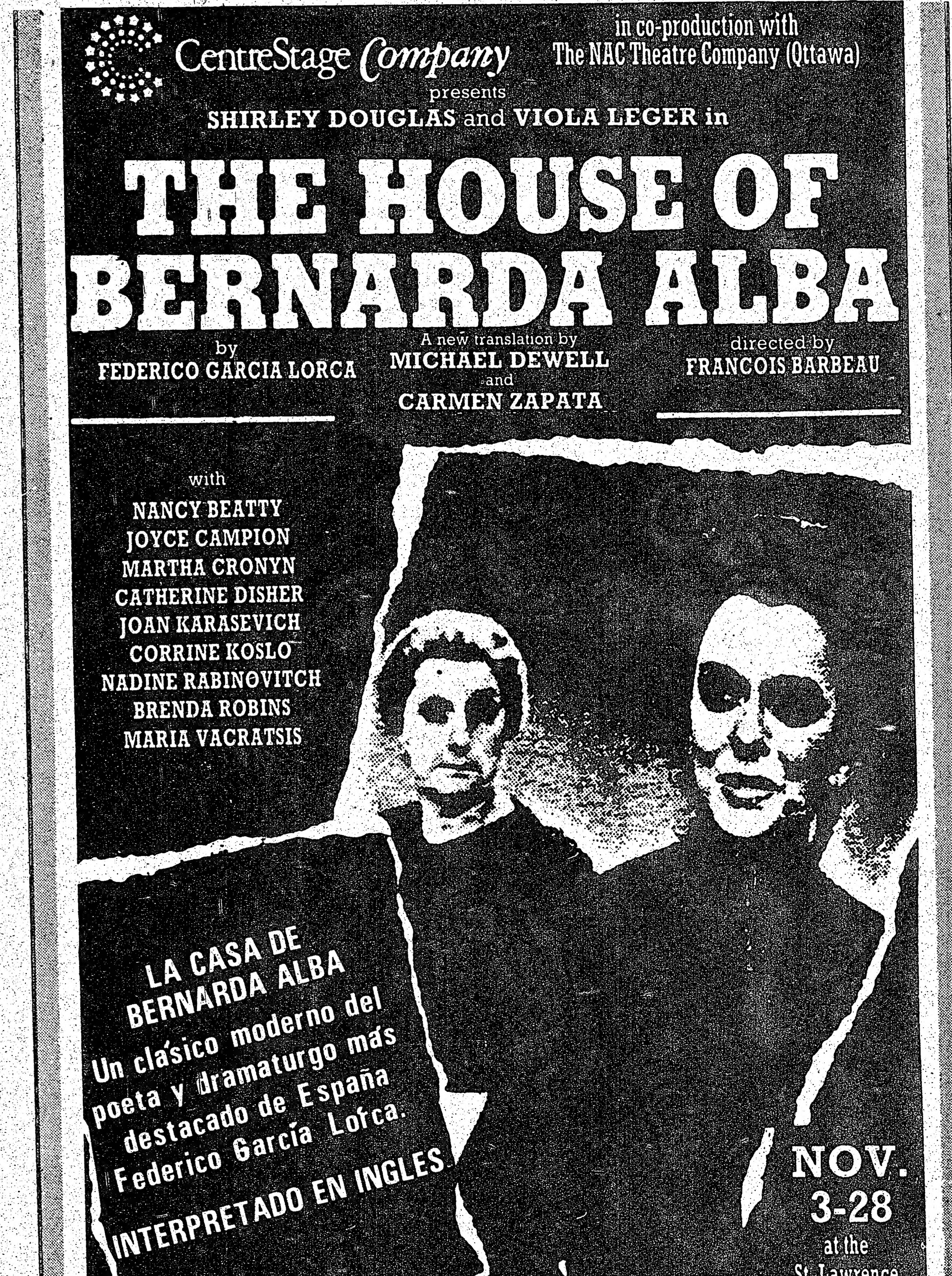
Es un consumado cantante y artista arriba del escenario; sus canciones cautivan rapidamente a la audiencia, la mayoria de las cuales son sus propias creaciones y en general hablan de la libertad del hombre.

En sus conciertos es acompañado constantemente por el talentoso músico mexicano Eduardo Pereira quien realiza la mayoria de los arreglos musicales.

Eduardo es un músico con estudios de conservatorio ha compuesto obras para piano y orquesta y fué uno de los primeros directores de orquesta en México en entregar un concierto con música orquestada de las canciones de Los Beatles.

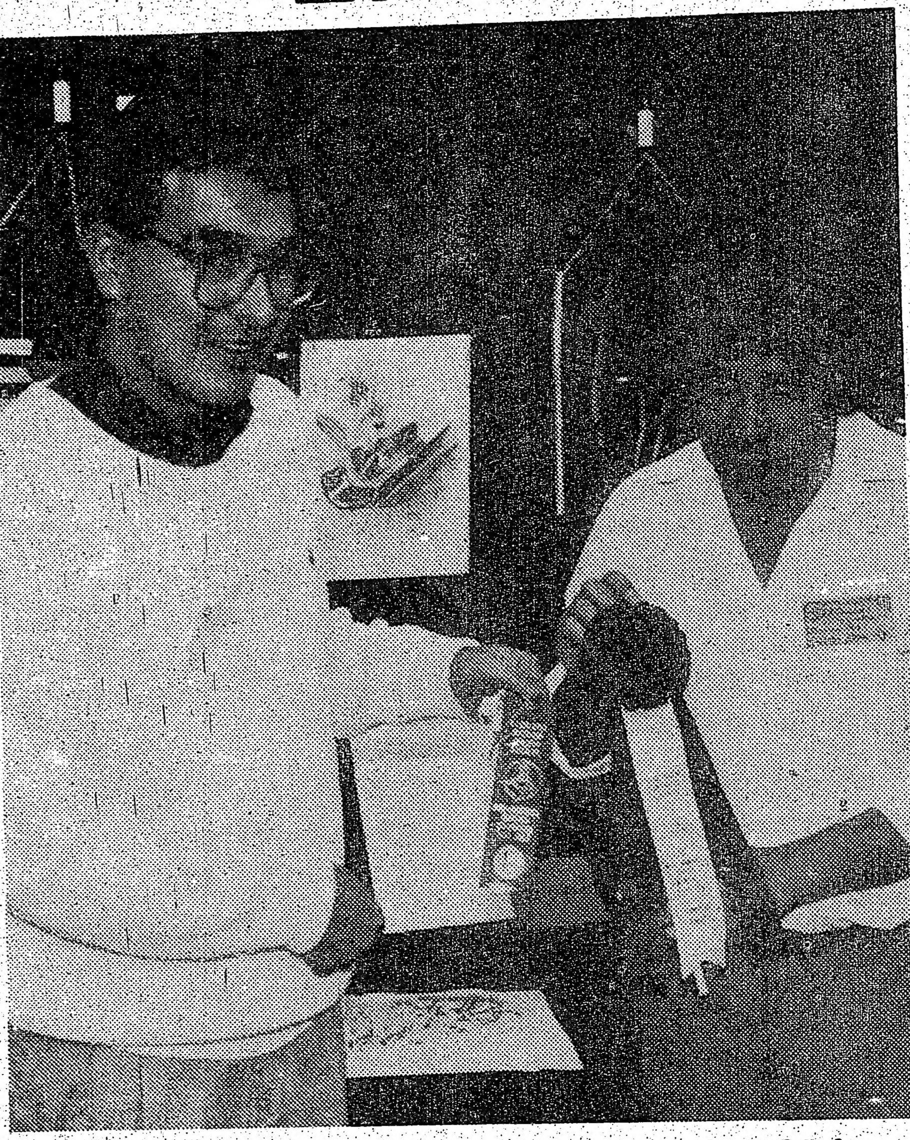
Desde el año 81 se ha dedicado a la música popular con gran acierto.

En una amable entrevista quen sostuvimos con ambas personalidades, en uno de los camarines del teatro del Centro de convenciones de Toronto, nos expresaron la alegria de expresarse en nuestro idioma y la sorpresa de encontrar medios de comunicación en castellano, como el nuestro, tan al norte del continente.



Andrik Schapers renombrado cantante radicado en México, actúo en la celebración de la Paz y libertad de religión llevada a cabo el domingo en Toronto. Foto Juan Orellana.

COSTARRICENSES GANAN PRIMER PREMIO EN CONGRESO SOBRE LA ORQUIDEA



Edwin Segura (derecha) y Luis Chávez ganadores del primer Congreso sobre la orquidea realizado en Canada.

Los premios ganados por la única representación hispana en este Congreso organizado por la Asociación de la Orquídea del Sur de Ontario.

Por
OSVALDO ESCOBAR

La Sociedad de la Orquidea del Sur de Ontario, organizó el primer congreso en Canada relacionado con toda la variedad de estas delicadas flores y su cultivo, floración, tipos, enfermedades, uso, injertos y exposiciones eduacacionales.

El evento se llevó a cabo en el Civic Garden Centre de Toronto, entre el 30 de octubre y el 1° de noviembre de 1987.

A este congreso acudieron numerosas asociaciones norteamericanas, en las que participaron biólogos, botánicos, orquideólogos y profesionales altamente calificados en la materia; pero también lo hicieron en forma particular, dos Costarricenses residentes en Toronto, quienes participaron en una de las áreas más difíciles, como es la educación, y fueron precisamente ellos quienes obtuvieron el primer lugar.

Para determinar los ganadores de las diferentes áreas en que se trabajó, hubo 40 jueces internacionales, cada uno de los cuales posee una vasta trayectoria en ese campo y una experiencia mínima de 11 años.

Cabe señalar que la orquidea es la flor nacional de Costa Rica, y evidentemente, eso contribuyó a que Edwin Segura y Luis Chávez pusieran todo sus conocimientos, inspiración y talento para ganar este original torneo.

Edwin Segura tiene 30 años, es casado con un hijo, su profesión es Maestro en Ciencias Forestales y es egresado de la Universidad de Brasau en Rumania.

Luego de haber ganado el primer premio en el área de educación, el premio como los mejores de la clase, un premio especial de la Asociación Canadiense y la "medalla", máximo galardón del Congreso; Segura y Chávez han recibido numerosas invitaciones de Universidades Canadienses y organizaciones de los Estados Unidos, para participar en eventos de esta naturaleza.

En una amena charla con El Popular, Segura nos explicó detalles sobre las múltiples facetas y variedades que existen en el cultivo de la orquídea.

Asi mismo nos manifestó en una reunión con nuestro director, sus deseos de entregar a través de las páginas de nuestro periódico, sus conocimientos teóricos y prácticos relacionados con las plantas.

A lo que enseguida replicamos.

¿Edwin, estarías dispuesto a escribir una columna semanal o cada dos semanas?

"Por supuesto, ese es un anhelo que tengo desde hace mucho tiempo, más aún al ser un lector asiduo de El Popular y ver que no existe una columna al respecto".

¿Como harias el enfoque de esa columna?

"Todo depende, podria ser desde el punto de vista del uso, ya sean plantas medicinales, ornamentales, folklórocas, tradicionales y todas las variantes en el aspecto práctico y teórico".

¿Crees tu que seria un tema interesante para nuestros lectores?

"Seguro que si, ya que incluso por intermedio de esa columna se podría formar un grupo de Amigos de las Plantas, porque a través de ellas se pueden resolver algunos problemas y entablar otro tipo de correspondencia. Además que hay muchos aspectos que la gente desconoce relacionado con las plantas. Como por ejemplo, como saber cuales son las plantas ornamentales tóxicas, que representan un peligro para los niños más pequeños en el hogar, y tantas otras cosas de utilidad y enseñanza diaria".

Bueno Edwin, tal como lo señalara nuestro director Eduardo Urueña, te damos la bienvenida y quedamos a la espera de tu novedosa columna.

HUGO LAGOS BRINDO UNA NUEVA ACTUACION EN TORONTO

El folklorista chileno Hugo Lagos, ofrecio nuevas actuaciones en Toronto, el sábado último en el Scading Court. Hugo Lagos, interpretó piezas tradicionales del folklor chileno y latinoamericano, acompañado en unas oportunidades ejecutando la guitarra y en otras el arpa, en donde luce su amplio conocimiento de este difícil instrumento.

Hugo Lagos, es un verdadero cultor de la música latinoamericana, y durante sus presentaciones hace participar al público presente, quienes corean las conocidas canciones latinoamericanas, conjuntamente con este destacado artista chileno, quien cuenta en Toronto, con numerosos simpatizantes.

La fiesta del sábado reciente fue organizada por el Grupo Cultural que lleva el nombre de aquel famoso folklorista chileno "Victor Jara". Esta agrupación tendrá una nueva actividad este sábado 14, en el local ubicado en 263 Roncesvalle Ave. La animación discomana estara a cargo de "Galaxia Sound" y habrán concursos de cinco bailes populares.

Otra actividad de gran importancia será el Recital que ofrecera el prestigioso cantautor chileno Patricio Manns. La fecha de este evento está señalado para el 4 de diciembre en un local que será dado a conocer proximamente.

Hugo Lagos, interpretando una conocida canción latinoamericana.
(Foto Hugo Vera Méndez).

IBERO Holidays

3060 DUNDAS ST. W. 769 6500
2638 EGLINTON AV. W 652 0026

Hacia y desde Sud America, Centro America Caribe y Europa

Las mejores tarifas para su proximo viaje de placer o de negocios

ESPAÑA .... DESDE 699
MEXICO .... DESDE 399
LIMA .... DESDE 699
QUITO .... DESDE 799

Llame o visitenos
9 am a 8 pm

PIDEN CUMPLIR SIN EXCUSAS EL ACUERDO DE PAZ DE GUATEMALA

Por DAVID HUME

WASHINGTON, noviembre 10 - El Canciller costarricence Rodrigo Madrigal Nieto, elegido ayer presidente de la Asamblea General de Organización de Estados Americanos, exhortó a los paises de la OEA a cumplir sin excusas el acuerdo de paz de América Central.

"Ha llegado el momento de cumplir, sin excusas, condiciones o dilaciones, la palabra empeñada en Guatemala", dijo Madrigal Nieto en un discurso pronunciado al inaugurar la decimoséptima reunión anual del organismo regional.

Madrigal Nieto sostuvo que el proceso de paz avanza hacia las metas pactadas por los cinco presidentes centroamericanos en agosto en Esquipulas, Guatemala, pero "no con la celeridad y la profundidad que las circunstancias demandan".

El Canciller costarricense agregó que los paises deberian reiterar en la Asamblea de la OEA "con honestidad y real franqueza, que los cambios que perseguimos deben ser inequivocos, profundos y eficaces" si se desea verdaderamente alcanzar el desarrollo enraizado en la democracia.

Madrigal Nieto, que según versiones diplomáticas se perfila como próximo candidato para ocupar la Secretaria General de la OEA, recordó que habia emprendido una cruzada en favor de un "Plan Marshall" para América Latina, seguido por el informe Kissinger", un enfoque "bipartidista y generoso" de EE.UU que dió esperanzas a muchos paises paises de la región.

Dirigiéndose directamente a otros 30 cancilleres del hemisferio, entre los que se encontraba el Secretario de Estado George Shultz, Madrigal Nieto expresó que "sin embargo, nada se ha concretado hasta la fecha".

Añadió el Canciller costarricense por eso no puedo dejar pasar esta ocasión y esta tribuna, sin lanzar otra vez un llamamiento claro y preciso para que esa iniciativa se reviva y se impulse con renovado vigor".

Admitió que las cifras que sustentan la idea de un plan Marshall para la región y la comisión Kissinger, que eran de 300 millones de dólares para los cinco paises centroamericanos, "han ascendido a niveles casi inalcanzables hay dia".

Pero Madrigal Nieto añadió que con el apoyo de EE.UU, la voluntad manifiesta del grupo de Rio que conforman los ocho paises de Contadora y Apoyo, la reiterada amistad europea, y el logro de un aporte significativo de Japón y entidades financieras, se podria reunir una suma adecuada para iniciar al menos la recuperación económica de la región.

"La vida en Centroamérica se torna más angustiosa cada día", enfatizó Madrigal Nieto.

El Canciller costarricense se recibió también a la percibida inoperancia de la OEA, y dijo que la entrada en vigor del "protocolo de Cartagena" que aprobó reformas a la carta de organismo y otorgó poderes politicos al Secretario General, constituye el primer paso indispensable para la revitalización del organismo.

Madrigal Nieto exhortó a incluir el progreso económico y social en la lucha de los Derechos Humanos, instó a reiterar apoyo absoluto e incondicional a los esfuerzos para destruir el tráfico ilegal de drogas, y hacer un esfuerzo "tenaz e imaginativo" para evitar el continuo deterioro de las economias.

POCA POPULARIDAD DEL PRESIDENTE ECUATORIANO ALIENTA ESPERANZAS

Por DAVID BROUGH

QUITO - La pérdida de popularidad del Presidente ecuatoriano, el conservador León Febres Cordero, resulta positiva para el candidato presidencial de la oposición, Rodrigo Borja, el vísperas de las elecciones de enero, pero un candidato pro gubernamental aún podria arrebatarle el poder, dicen analista políticos y diplomáticos.

Agregan que no pueden descartarse la posibilidad de un golpe de estado antes de las elecciones. Tales rumores afloraron en los circulos periodisticos, para desaparecer ante las desmentidas de los voceros del gobierno y volver a emerger luego.

"Cualquiera puede ganar, y eso incluye el centro y centro de derecha, a pesar de la decadente popularidad de Febres Cordero", dijo Alvaro Saenz, Director de Informática Social (INFOC), una fundación privada de investigación en Ciencias Sociales.

La carrera a la presidencia está abierta antes de las elecciones del 31 de enero de 1988, para elegir nuevo presidente y vice por un periodo de cuatro años y un Congreso de 71 bancas.

Son diez los candidatos postulados a la presidencia, según el Tribunal Electoral Supremo de Ecuador, al cerrarse las nominaciones el 2 de noviembre. No está incluido Febres Cordero porque según la constitución de Ecuador, nadie puede ser presidente dos veces.

Los analistas predicen una contienda presidencial de dos candidatos donde ninguno obtendria la mayoria absoluta en la primera rueda, en enero, una segunda vuelta con dos candidatos, tendria lugar el ocho de mayo.

Borja, lider del partido Izquierda Democráta, es el candidato favorito. Es un social demócrata de 52 años, que perdió antes Febres Cordero por poco márgen en la segunda rueda de las elecciones de 1984.

Analistas dijeron que la impopularidad del presidente puede servir de ayuda a Borja.

"La impopularidad de León beneficia a los candidatos, entre ellos Borja, que parecen más opuestos al gobierno", dijo Gonzalo Ortíz, director del diario opositor Hoy.

Según los analistas, la popularidad de Febres Cordero ha caido a causa de la corrupción de que se acusa a funcionarios del gobierno, su estilo de liderazo autoritario y una economia con problemas, que según la oposición está orientada para favorecer a pequeños grupos de interés, tales como los exportadores.

Analistas dicen que la personalidad de Borjas importa un obstáculo en su camino al poder. A los latinos les gustan las personalidades cálidas, pero Borja no es cálido y no tiene carisma", dijo un diplomático occidental.

Además, se lo considera un perdedor, ya que fracasó en dos campañas presidenciales, en 1979 y 1984.

Analistas dijeron que los candidatos pro gubernamentales aún son contendientes fuertes.

Los candidatos de centro derecha están recabando antes de la primera rueda un apoyo que pueda volcarse en favor de uno de ellos en la segunda, dijeron.

El gobierno conservador espera que un candidato de centro o centro derecha llegue a la segunda vuelta para vencer a un opositor, probablemente de centro izquierda, que podria ser Borja, dijeron analistas.

Los candidatos con posibilidades vinculados con el gobierno son el ex Alcalde de Quito y ex Ministro de Obras Públicas, Sixto Durán, del partido Social Cristiano, y Angel Duarte, de la centralista Concentración de Fuerzas Populares, que llegó en tercer lugar en las elecciones presidenciales de 1984.

Durán y Duarte podrian tener una importante ventaja sobre Borjas si alguno de ellos llegara a la segunda rueda: ambos son de la zona costera y podrian contar con gran apoyo en la segunda ciudad de Ecuador, Guayaquil, sobre la costa del Pacífico.

Borja cuenta alli con poco apoyo y es más conocido en las zonas montañosas, donde la izquierda democrática está muy bién organizada.

A pesar de los preparativos para la elección, todavia puede tener lugar un golpe de estado, dicen los analistas.

A consecuencia de la magnitud que alcanzaron los rumores, la prensa pidió a los funcionarios del gobierno una rápida reacción. Subsecuentes desmentidas silenciaron los rumores durante unos dias, antes que emergieran otros nuevos.

El vice-Presidente de Ecuador, Blasco Penaherrera, en una entrevista, rechazó rumores de un posible golpe militar. No lo creo posible, dijo.

Las fuerzas armadas tiene un sentido muy serio de responsabilidad hacia su misión y el sistema constitucional.

REAGAN OFRECE REALIZAR CONVERSACION DIRECTA CON NICARAGUA

WASHINGTON, noviembre 10 - El Presidente Ronald Reagan dijo ayer que los EE.UU estarian dispuestos a mantener conversaciones directas con Nicaragua, una vez que comiencen tratativas serias entre el gobierno sandinista y los rebeldes.

Reagan aprobó la elección del Cardenal Católico Miguel Obando y Bravo como mediador entre las partes del conflicto civil nicaraguense, estimando que era un progreso.

TORONTO EXPORT

¡ATENCION!
NO SE PIERDA EL DERECHO A SU MENAJE

VISITENOS

COMPRE SUS ELECTRODOMESTICOS AQUI Y RECIBALOS EN BOGOTA MEDELLIN CALI.

PRECIOS DE EXPORTACION

SOMOS DISTRIBUIDORES DE: SONY, GENERAL ELECTRIC, WHIRLPOOL.

ENVIE SUS REGALOS DE NAVIDAD SE LOS ENTREGAMOS A SUS PARIENTES EN COLOMBIA

8481 KEELE ST. UNIT 15
TEL. 738-8639
ABIERTO DE LUNES A VIERNES DE 9 A 5 PM.
Y SABADO DE 9 A 3 PM.

BOLIVIA RETOMA LA TESIS MULTILATERAL PARA SOLUCION MARITIMA CON CHILE

LA PAZ - Bolivia retomará la tesis del planteamiento multilateral para encontrar soluciones a su problema maritimo con Chile, cuando exponga su posición en la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA), dijo el Canciller Guillermo Bedragal.

El gobierno boliviano, sin renunciar a la tesis multilateral del problema, inició en febrero una gestión directa ante el régimen militar del Presidente Augusto Pinochet para obtener una salida útil y soberana al Océano Pacífico, pero su planteamiento fue rechazado cinco meses más tarde por Santiago.

Según Bedregal. "América Latina y el mundo han reconocido que en este problema Bolivia, por fundamentos históricos y razones contemporáneas, tiene la razón" y advirtió que "mientras subsista su enclaustramiento maritimo, América Latina tendrá un problema que resolver".

El Canciller que viajó el sábado por la noche a Washington para participar en la Asamblea de la OEA, criticó duramente la posición asumida por Chile y su negativa a llegar a un entendimiento con Bolivia, que perdió su acceso al océano tras una guerra librada con ese pais en 1879.

"La posición de Pinochet no es la política internacional adecuada al actual marco que vive América Latina y el Hemisferio, donde todos hacemos esfuerzos por negociar y encontrar soluciones a nuestros viejos e históricos problemas", agregó.

En su criterio, los tres problemas fundamentales de la región, el enclaustramiento maritimo de Bolivia, el diferendo Argentino-Británico por las Islas Malvinas y el conflicto de Centroamérica, están vinculados entre si porque tienen una naturaleza colonialista.

"En estos problemas es evidente que hay una opresión colonialista que los vincula por su naturaleza y por las probables soluciones negociadas y multilaterales que puedan lograrse", dijo a los periodistas.

Agregó que debe hacerse un esfuerzo para superar la pésima tradición del continente en materia de diferendos y con voluntad para llegar a los arreglos más convenientes.

CHILE VA HACIA UNA CATASTROFE, DICE OBISPO OPOSITOR

SANTIAGO DE CHILE, noviembre 10 - El Obispo católico chileno Carlos Camus dijo que los acontecimientos políticos llevan al país a una catástrofe y que si los llamados de la iglesia no tienen acogida puede haber una guerra civil o "una matanza general".

"Por desgracia (los obispos) vamos a llegar tarde. Vamos a estar pidiendo paciencia y clemencia cuando sea imposible parar los hechos", dijo el prelado en una entrevista publicada ayer por el semanario opositor APSI.

Poco antes de la visita del Papa Juan Pablo II en abril, Camus -Obispo de la sureña ciudad de Linares- abrió una brecha más en las frías relaciones iglesia-gobierno al afirmar que con el paso de la historia, los guerrilleros que atentaron frustradamente contra el Presidente Augusto Pinochet podrían ser considerados "héroes".

General AUGUSTO PINOCHET UGARTE

Dijo que la iglesia debería hacer un llamado de atención claro y convincente, porque está en deuda con la opinión pública.

"Que hiciera un llamado definitivo al gobierno para que abra caminos y un llamado a la oposición democrática para que se ponga de acuerdo y presente una alter ativa muy viable, muy entendible muy sencilla al país. Y también que hiciera un llamado a la oposición violentista para que no se deje arrastrar por ese fenómeno de la violencia".

Agregó que si este llamado no es escuchado "viene, si no la guerra civil, una matanza general".

En forma creciente, el futuro político chileno está siendo marcado por el plebiscito de sucesión presidencial, que probablemente se realizará en 1988 y en el que los chilenos dirán si aceptan o rechazan a un candidato único designado por las fuerzas armadas para gobernar hasta 1997.

Los opositores creen que el candidato será el propio Pinochet, aunque anque no lo ha aceptado ni negado.

Pero Camus dijo que, aunque se trate de un referendum con todas las condiciones de corrección "la impopularidad del gobierno ha llegado a ser demasiado grande y es muy difícil que lo gane.

Refiriéndose a una frase de Pinochet cuando dijo que el gobierno "arrasará" en el plebiscito, Camus dijo:

¿Con que va a arrasar? no sé si con votos o con metralletas.

El Prelado se refirió en duros términos a la crisis política del país.

"Todo es una trastocación de valores y es grave, porque vivimos una locura", dijo.

"Oficialmente se le da más importancia a la mentira que a la verdad, a la crueldad que a la fraternidad, a la injusticia que a la justicia, o sea, todo lo que es bueno se ha transformado en malo y todo lo malo se ha transformado en bueno.

"Entonces nuestra sociedad vive en un desquiciamiento moral", añadió.

Criticó también una reciente reglamentación dictada por el gobierno para sancionar a los infractores de un artículo constitucional que proscribe a los partidos marxistas.

"(Estas normas) producen más irritación y polarizan las fuerzas, lo que podría llevar a una tragedia todavía mayor de la que ha ocurrido durante estos años", afirmó.

MISS CHILE NO FIGURA ENTRE LAS FAVORITAS

Por RICARDO GUIRALDES

LONDRES, noviembre 10 - En una presentación oficial, las candidatas a Miss Mundo 1987 desfilaron en mallas de baño y de ellas se escogió un grupo de las preferidas por la prensa local y extranjera. La favorecida como Miss Fotogénica fue la representante de Suecia.

Las latinoamericanas favoritas fueron: Miss Colombia, Miss Venezuela, Miss República Dominicana y Miss Ecuador.

Aunque esta selección no tiene ninguna relación con las que clasifiquen para la gran final del jueves 12, generalmente el gusto de la prensa no está muy lejos del juicio del jurado.

A pesar de esto, Miss Chile no pierde su optimismo dice:-El que no me encuentre entre las favoritas, me tiene sin cuidado. Tampoco altera mis posibilidades ya que es el jurado quién tiene la última palabra. Además es típico que las que más aparecen en fotos y diarios, después no seleccionan. Tengo confianza de quedar entre las semifinalistas y espero con tranquilidad la final en el Albert Hall.

Piensas que puedes ganar?

-Prefiero no decir nada. No me gustaría que en Chile se ilusionaran demasiado por algo que yo diga. Es mejor que eso lo diga otro.

Pero Miss Chile tiene varios admiradores. Entre ellos la voz experta del equipo que acompaña a Miss Venezuela, y a quienes se le atribuye la buena preparación de este país en los torneos de belleza.

Sin duda, la presentación más destacada que la representante chilena ha tenido hasta el momento, fue la de trajes típicos. En ella, junto a Miss Colombia, acapararon la atención de los fotógrafos, quiene la hicieron posar una y otra vez. A pocos días de la final, comienzan a surgir problemas: Miss Reino Unido se ha quejado de la excesiva vigilancia y control al que están siendo sometidas. La rubia británica alega

-Muchas de las chicas que están concursando están con su pareja. Los organizadores están lejos de la realidad al pretender que en el hotel estemos aisladas.

Si pudiera, trataría de esconder a mi novio, aunque sea en una caja de fósforo y traerlo a mi habitación.

Otras de las quejas que se escuchan a menudo, tiene relación con lo poco que han podido conocer en su permanencia en Londres ya que ni siquiera han tenido el tradicional tour por esta capital.

A esto se suma el poco interés de la prensa.

A cuatro días de finalizar la competencia, casi no ha publicado fotos ni hecho mensión del concurso en sus periódicos todo esto por el malestar que les causa la extrema custodia de las candidatas y la falta de acceso a ellas.

Como nunca este año las misses han realizado sesiones fotográficas privadas, para efectos de publicidad de las firmas involucradas en la competencia.

Otro aspecto que desentusiasma a los seguidores del concurso:

Ya no pueden confiar en que la triunfadora será la más bella, sino la que más convenga a los propósitos de la competencia. Esto hace muy difícil a los apostadores en las casas de apuestas inglesas, el que se interesen y sigan el desarrollo de MissMundo.

Sin que se vislumbre la gran favorita a llevarse la corona, a nivel de especulación, se rumorea que este año los organizadores de la competencia verían con muy buenos ojos, el triunfo de una belleza asiática.

CHILE DICE QUE RESPETA LOS DERECHOS HUMANOS, PERO LA OEA LO NIEGA

Por DAVID HUME

WASHINGTON, noviembre 10 - Chile dijo ayer que el respeto de los derechos humanos es uno de los elementos del modelo de sociedad que el gobierno militar está tratando de crear, pero la Organización de Estados Americanos (OEA) insiste en que continúan las violaciones en ese país.

"El irrestricto respeto a los derechos humanos es uno de los elementos que sustancialmente configuran el modelo de sociedad de auténtica y plena libertad que estamos esforzándonos en consolidar", dijo el Canciller Ricardo García.

En un discurso que pronunció el primer día de la Asamblea General de la OEA, García sostuvo que Chile está cumpliendo "las etapas previstas en su ordenamiento constitucional, aprobado por amplia mayoría popular, para consolidar en el país un régimen de plena democracia...".

Pero la comisión interamericana de derechos humanos de la OEA, en un informe que elevará a la Asamblea General, dijo que Chile continua bajo distintos estados de excepción, tales como el estado de emergencia y estado de peligro de perturbación de la paz interior, durante el período cubierto por el informe.

La comisión añadió que este estado "tiene graves consecuencias no sólo por las suspensiones y restricciones que afectan el ejercicio de numerosos derechos, sino porque durante su vigencia no pueden ser ejercidos los recursos que protegen judicialmente a derechos elementales de la persona".

En el informe, que dedica 23 páginas a la situación en Chile, la comisión se refiere a varios casos específicos de violaciones de derechos humanos y expresó consternación porque, a más de dos años y medio algunos de ellos, aún no han sido solucionados.

García dijo que Chile concede particular importancia a la Comisión de Derechos Humanos de la OEA, pero se quejó que la misma "ha sido utilizada, lamentablemente y con discriminación, para intentar crear en torno a mi país una imágen desfavorable de su auténtica posición y realidad".

Excusando las violaciones registradas por la comisión como actos aislados, García añadió: "repudiamos toda violación a los derechos del hombre, y junto con condenar el sistemático atropello que de ellos se hace en ciertas partes del mundo, propiciamos la prevención de toda posible situación que casualmente pueda producirse en cualquier sitio como producto de la imperfección universal del mismo hombre".

HYATT
HIPOTECAS & SERVICIOS DE CREDITOS
CUANDO LAS INSTITUCIONES FINANCIERAS DICEN "NO" NOSOTROS DECIMOS "SI"
Refinanciamos su propiedad en Florida
(416) 222-7743
Blanca Maresca
Vice President
45 Sheppard Ave. E.
Suite 409
North York

FORUM TRAVEL AGENCY LTD.
IATA
Viajes especiales durante todo el año a cualquier parte del mundo.
Llámenos sin compromiso
630-4044
1885 Finch Ave., W., Toronto
(JANE Y FINCH MALL)
pregunte por
RODRIGO PONCE
O
NINO

FABRICA DE MUEBLES
Necesita 10 ayudantes para cubrir posiciones en la linea de producción de armado de muebles, no se requiere experiencia pero si buen record de trabajo, personas adultas. Se ofrece trabajo fijo, servicios y entre 7.00 y 8.00 Dólares al comenzar. presentarse en 6399 Netherhart, Mississauga, area de Dixie y la 401, de 9am a 12pm.

MRS. VICTORIA
638 4131
1170 WILSON (3 BLOCK WEST OF KEELE)
LOS DIAS AFORTUNADOS Y LOS NUMEROS AFORTUNADOS
No hay problema tan grande que no pueda resolver. Le dice cómo retener su empleo, cómo y cuando falló, y cómo triunfar. Nombra a sus enemigos y amigos sin preguntarle ni una palabra. Le dice sus problemas y cómo triunfar. Nombra a sus enemigos y amigos sin preguntarle ni una sola palabra. Le dice sus problemas y como resolverlos. Reúne a los separados. Al volverse mujer y descubrir que tenía un poder divino para curar, dedicó su vida a este trabajo, elimina la influencia maligna.

PARO EN URUGUAY CONTRA POLITICA ECONOMICA GUBERNAMENTAL

Por JULIO CESAR VILLAVERDE

montevideo, NOVIEMBRE 10 - Las actividades públicas y privadas de Uruguay serán afectadas hoy por un paro general de 24 horas, convocado por la Unica Central Obrera del país contra la política economica del gobierno y en reclamo de mejoras salariales.

La huelga que se inició anoche, fue auspiciada por el plenario intersindical de Trabajadores-Convención Nacional de Trabajadores (PIT-CNTñ, que nuclea a la casi totalidad de los obreros sindicalizados del país.

Voceros del PIT-CNT anunciaron que el paso afectará a las areas de la industria, el comercio, el transporte, la banca y las tres ramas de la enseñanza en los sectores públicos y privados.

Los diarios no serán editados y sólo se realizarán guardias de emergencia en las áreas de salud, agua potable, energía eléctrica y teléfonos, mientras se aguarda la circulación de un mínimo servicio de autobuses urbanos en Montevideo.

La plataforma de reivindicaciones de nueve puntos sustentada por el PIT-CNT incluye el reclamo de salarios y jubilaciones "dignas", más fuentes de trabajo y cambios en la política gubernamental.

La Central Obrera también rechaza el pago de la deuda externa de más de 5.000 millones de dólares y apoya la campaña en pro de un referendo contra la ley que en diciembre virtualmente amnistió a militares acusados de violaciones a los derechos humanos durante la pasada dictadura.

Este será el cuarto paro general desde que el Presidente Julio María Sanguinetti asumió en marzo de 1985, poniendo fin a casi 12 años de gobierno castrense.

La medida será acompañada por tres concentraciones de trabajadores en diversos puntos de la capital, en las que el PIT-CNT expondrá sus reclamos.

La medida se produce en momentos que existía una sensible disminución de los conflictos laborales, luego que una serie de paros y huelgas afectará las actividades públicas y privadas tras el retorno del país a la democracia.

Además de las reivindicaciones laborales, el PIT-CNT apoya con el paro la realización de un referendo contra la llamada ley de caducidad, que cesó los juicios contra policías y militares acusados de excesos durante la dictadura.

Los promotores del referendo confiaron en que antes de cumplirse un año de promulgada la ley el 21 de diciembre, presentarían las firmas necesarias para que la corte electoral convoque a la Consulta Popular.

EJERCITOS ANALIZAN SIMBIOSIS ENTRE TERRORISMO Y NARCOTRAFICO

BUENOS AIRES, noviembre 10 - La "simbiosis" entre el narcotráfico y el terrorismo en América Latina será el tema central de las liberaciones de la XVII Conferencia de Ejércitos Americanos que se celebrará a partir del 13 de noviembre en Argentina.

Las deliberaciones que se llevarán a cabo en la ciudad de Mar del Plata (400 km al sur de Buenos Aires), serán inauguradas por el Presidente argentino, Raúl Alfonsín y el Ministro de Defensa, Horacio Jaujarena, confirmaron ayer fuentes oficiales.

El temario de esta conferencia fue acordado en la última reunión del organismo en Santiago de Chile, en 1985.

En esa ocasión que resolvió que la XVII conferencia debía estudiar "métodos para combatir el terrorismo en América Latina, utilizando las experiencias tanto legales como militares, de los países del mundo que lo sufren".

Participarán representantes de los ejércitos de todos los países de América, excepto Cuba, Nicaragua y Surinam.

Un portavoz del Ministro argentino de defensa dijo ayer que la postura de este país será analizada entre los estados mayores de las fuerzas armadas y la Cancillería durante esta semana.

Sin embargo, señaló que la Argentina se opone a la "doctrina de seguridad nacional", según la cual los ejércitos de los países latinoamericanos deben preparar sus hipótesis de conflictos en base al "enemigo interno" -la subversión.

Precisamente esta semana se debatirá en el Parlamento argentino la nueva ley de defensa que dispondrá expicitamente que el ejército no podrá actuar en la represión interna, salvo que sea convocado por el poder político y siempre y cuando las fuerzas policiales hayan sido desbordadas por un presunto rebrote de la subversión

PERSONAL MEDICO DEL PERU EN HUELGA GENERAL

LIMA - El gobierno del Presidente Alan García trataba ayer de neutralizar una huelga nacional de médicos, anunciada a partir de hoy, mientras que el sector más importante de la minería peruana entró ayer a su décimo segundo día de paralización.

Tito Fernández, dirigente de la Asociación Nacional de Médicos del sector estatal, informó a la prensa que acatarán la medida de fuerza sus colegas, enfermeras, obstetras y tecnólogos, reclamando mejoras salariales.

"Consideramos que un gran porcentaje de los 200 mil trabajadores del sector salud paralizarán sus labores en todo el país", agregó.

Mientras tanto, el Ministerio de Trabajo trataba ayer de convencer a los 7 mil mineros de la empresa estadounidense Southern Peru Corporation y de la estatal de Hierro Perú que levanten la huelga ya que perjudican seriamente la producción peruana.

Loa mineros de los yacimientos cupríferos Cuajone y Toquepala y de Hierro Perú exigen aumento salarial. La Sauthern explota dos tercios de la producción de Cobre en Minas ubicadas a 1.000 km al sur de Lima.

La Federación Minera en asamblea de este fin de semana acordó realizar una huelga de carácter indefinido en apoyo de los trabajadores del sector en huelga, dijo ayer un dirigente Alfredo Silva.

Añadió que en el transcurso de la semana fijarán la fecha para iniciar la paralización que afectará empresas estatales, y privadas, que reúnen el 65 por ciento de los 80.000 trabajadores mineros.

UNION PATRIOTICA CALIFICA DE FRACASO ENCUENTRO CON BARCO

BOGOTA, Nov. 10 - La dirigencia de la Unión Patriótica (UP) calificó como un fracaso el resultado de la reunión que mantuvo la tarde de ayer con el presidente Virgilio Barco.

"No hay ningún elemento que destacar", dijo el Presidente de la UP, Bernardo Jaramillo Ossa en su posición inflexible en cuanto a dialogar con la Coordinadora (Guerrillera General Simón Bolívar) y aceptar la mediación de la iglesia", manifestó. La semana pasado el gobierno reanudo el diálogo con el nucleamiento guerrillero más importante, las FARC, pero se niega a hacerlo con la coordinadora, que nuclea a todos los grupos alzados en armas del país. También desestimó la mediación ofrecida por la iglesia, en la que insisten los insurgentes y la UP.

En tanto, en un documento difundido antes de finalizar la reunión el gobierno rechazó la solicitud de la UP de designar a un civil en el Ministerio de Defensa y de levantar el estado de sitio.

El encuentro de ayer fué el primero desde el asesinato del máximo dirigente de la UP, Jaime Pardo Leal, debido a que el partido había rechazado la reunión argumentando que no existía razón pra dialogar si no había medidas concretas para detener la ola de crímenes.

Respecto a esto el mandatario manifestó que algunos elementos se están cobrando en la dirigencia de la UP los actos violentos de ciertos grupos guerrilleros que persisten en su empresa terrorista

Ayer el gobierno creó un consejo consultivo permanente para la política de reconciliación, normalización y rehabilitación y un comité colaborador para la defensa, protección y promoción de los derechos humanos.

UN HOMBRE DESOCUPADO GANO PREMIO RECORD EN LA LOTERIA

RIO DE JANEIRO, Nov. 10 - Un hombre desocupado de 62 años fue el único ganador de la lotería brasileña de esta semana, siendo único beneficiario de 119 millones de cruzeiros (2.08 millones de dólares) libres de impuestos, cifra record en el país, según informó el Banco Federal de Ahorros.

El afortunado apostador no fue identificado, a causa del alto nivel de criminalidad que impera actualmente en el país, pero el Banco de Ahorros dijo que era oriundo de Belo Horizonte, capital del Estado de Minas Gerais, casado, con dos hijos.

El apostador fué la única persona que acertó correctamente los cinco números de la lotería de esta semana (28, 40, 48, 52, 53), con una postura equivalente a 2.50 dólares, en una boleta con 10 números.

TORONTO BOARD OF EDUCATION

155 COLLEGE ST.

TRABAJADORES SOCIALES TEMPORARIOS

Dos cargos temporarios (uno a tiempo completo y el otro a tiempo parcial) para Trabajadores Sociales están a disposición de aspirantes que escriban y hablen el Inglés y Español con soltura, y cuenten también con el título de Master of Social Work. Asimismo, se pide dos años de experiencia vinculada al mismo.

Las responsabilidades incluyen a: procesos Familiares y Grupales; Concurrencia, Cortes y Aprendizaje Supervisado Alternativo para Alumnos Excusados; Apoyo para la Educación Especial; procesos y recursos Comunitario-Escolares; Servicios étnicos y multiculturales; Contratación y negociación de servicios; Provisión de consulta y apoyo para Trabajadores Sociales Asociados.

El periodo de contratación es hasta el 30 de Junio de 1988 y la gama de salarios es de 31.648 a 46.989 dólares anuales (prorrateado para los cargos a tiempo parcial).

Las solicitudes y curriculum vitae por escrito serán recibidos hasta las 4:30 pm del 17 de Noviembre de 1987 por el:

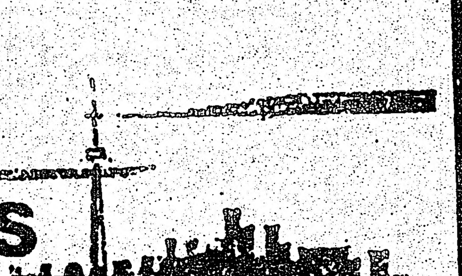
STAFF RELATIONS OFFICER
PERSONNEL DIVISION
TORONTO BOARD OF EDUCATION
155 COLLEGE STREET
TORONTO, ONTARIO
M5T 1P6

TENGAN A BIEN CITAR EL FILE Nº A.185

SE TIENE LA INTENCION DE QUE LOS ASPIRANTES SELECCIONADOS PARA UNA ENTREVISTA SEAN ENTREVISTADOS POR UN COMITE

LA JUNTA DE EDUCACION DE TORONTO ES UN PATRON QUE BRINDA IGUALDAD DE OPORTUNIDADES. TODOS LOS ASPIRANTES CALIFICADOS PUEDEN PRESENTAR SU SOLICITUD Y SERAN CONSIDERADOS.

ALL CARGO AGENCIES



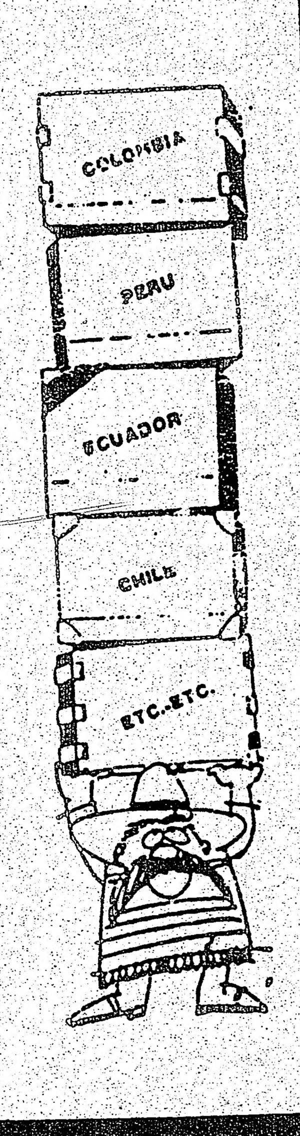
83 GALAXY BLVD.
UNIT 34
REXDALE, ONTARIO
M9W-5X6

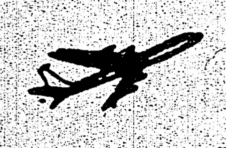
NOS ESPECIALIZAMOS EN:
SERVICIO DE CARGA AEREA Y MARITIMA
-ALMACENAJE
-EMBALAJE

PRECIO ESPECIALES A ECUADOR Y COLOMBIA

¡Cuando de carga se trata nosotros se la llevamos!

Consúltenos al:
TEL. 675-2005




...RAVEL AGENCY LTD.

...ajes especiales
...nte todo el año
...cualquier parte
del mundo.

pregunte por
RODRIGO PONCE
O
NINO

EL EJERCITO DE LOS ESTADOS UNIDOS INICIA MANIOBRAS MILITARES EN HONDURAS

WASHINGTON, Nov. 10 - El ejército de los Estados Unidos, que debe hacer frente a cargos de mala administración por las maniobras militares realizadas en Honduras el año pasado, enviará este año 15.500 soldados para realizar un ejercicio de entrenamiento en ese país, según informó ayer el Departamento de Defensa.

El ejercicio, que se extenderá entre noviembre de 1987 y junio de 1988, incluirá a unidades de la reserva del ejército, de la Guardia Nacional y del Arma de Ingenieros del Ejército Regular, que colaboraran en la construcción de carreteras y realizarán maniobras de entrenamiento, según una declaración del Pentágono.

"Los ciudadanos-soldados de estas unidades (de la reserva y la Guardia Nacional) perfeccionarán su entrenamiento de Ingeniería. Como parte de su período anual de servicio activo", dice el comunicado. También participarán en las maniobras unidades del ejército Hondureño.

Un informe de la auditoría del Ejército, suministrado por fuentes del Congreso, revela que las maniobras realizadas el año pasado en Honduras y Panamá. Los registros contables están incompletos y la administración fue incompetente.

"Los costos del Ejército no fueron administrados ni controlados adecuadamente", dice el informe, y agrega: "los controles sobre las armas y municiones en Panamá y Honduras no fueron adecuados". De acuerdo con el informe los gastos en combustible y alimentos no fueron controlados con suficiente rigor como para asegurar que se pudiera cobrar a Honduras y Panamá la parte proporcional a la que consumieron sus fuerzas.

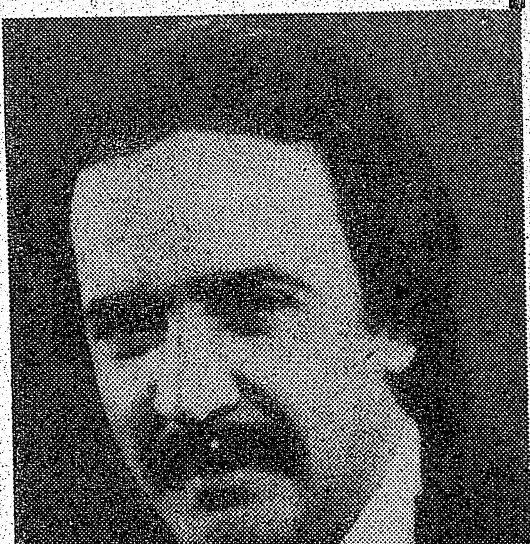
MANAGUA - Efectivos anti-Sandinistas queman una copia del diario "Barricada" del gobierno Nicaraguense, para expresar lo que opinan acerca de su contenido. La escena fue captada en una de las áreas de actividad bélica de los Contras en Nicaragua, durante la tregua unilateral declarada por el gobierno del Presidente Daniel Ortega. * Ayer, el Presidente Ronald Reagan dijo que Washington habia cambiado la politica seguida desde 1984 hacia Managua, estando dispuesto ahora a conversar con los Sandinistas cuando ellos inicien "negociaciones serias" con los rebeldes.

" HAY JALISCO NO TE RAJES..."

NUEVAMENTE EN TORONTO
MARIACHI FIGUEROA

COVER CHARGE

NOV. 13-14 y 15 UNICAMENTE
ADEMAS LA ACTUACION ESPECIAL DE
EDGAR D' LEON



HORARIOS
Viernes 13. a partir de las 6 pm.
Sabado 13 y Domingo 14 a partir de las 4 pm.

Restaurante
Fonda Colombiana
7 DIAS A LA SEMANA
623 BLOOR ST. 533-4956

CUATRO POLICIAS FUGADOS EN CASO DE EMPRESARIO ARGENTINO ASESINADO

BUENOS AIRES - Cuatro ex-oficiales de la policía Federal Argentina que permanecen prófugos y están considerados los "autores intelectuales" del secuestro y asesinato del empresario Osvaldo Sivak, son intensamente buscados en todo el país, dijeron ayer portavoces judiciales.

Según reveló el Juez Federal Martín Irurzun, que lleva adelante la investigación, estos cuatro policías junto a otros cuatro oficiales que se encuentran actualmente detenidos, secuestraron y mataron en agosto de 1985 al destacado empresario.

El sábado último el oficial José Lorea confesó que él había matado a Sivak al día siguiente de cobrar el rescate de 1.100.000 dólares que la familia del empresario había pagado por su libertad.

El fiscal federal Carlos Oliveri afirmó ayer que Lorea y los otros tres policías detenidos "son los autores materiales, pero no los que planificaron la operación".

El "caso Sivak" como se lo llama en la Argentina fue uno de los hechos policiales más resonantes del gobierno del Presidente Raul Alfonsín.

Tuvo serias derivaciones políticas cuando los primeros pasos de la investigación llegaron a la conclusión de que en el secuestro habían participado agentes de los servicios de inteligencia, lo que provocó la dimisión del Ministro de Defensa Germán López en 1986, tras una interpelación parlamentaria.

Oliveri señaló que la "investigación no terminará en el personaje que mató a Sivak, sino que se trata también de saber quién financió la operación, porque el secuestro requirió una infraestructura y ayuda finaciera".

El cadáver de Sivok fue encontrado el pasado jueves en un paraje situado a 50 km al sur de Buenos Aires, luego de que uno de los policías detenidos confesó su participación en el hecho y señaló donde estaba enterrado el cuerpo.

Mientras salen a la luz los pormenores del secuestro, los principales implicados son miembros de la propia policía federal, cuyo jefe, el comisario Juan Prker, dijo que estaba dispuesto a "depurarla".

El Jefe policial informó ayer al Ministro del Interior, Enrique Nosiglia, acerca de la marcha de las investigaciones, revelando el especial interés del gobierno argentino en este caso.

Pinker aseguró que "no habrá impunidad para nadie", al referirse al personal policial que aparece involucrado en el hecho y admitió que la filtración de información a la prensa permitió que algunos integrantes de la banda que secuestró a Sivak estén ahora prófugos.

Fuentes judiciales dijeron ayer que la investigación de este caso puede contribuir a esclarecer otros hechos similares ocurridos durante los primeros años del gobierno democrático. "todo parece indicar que hay cosas más grandes aún, detras de este caso", dijo una fuente judicial.

ACUERDO SOBRE DEUDA AGRAVA PROBLEMAS POLITICOS DE SARNEY

Por STEPHEN POWELL

SAO PAULO. - El acuerdo sobre la deuda entre Brasil y sus bancos acreedores ha desatado una ola de críticas y denuncias de entreguismo, incrementando las tensiones políticas que soporta el agobiado gobierno del Presidente José Sarney.

La semana pasada Brasil firmó un acuerdo preliminar que puso de hecho fin a la moratoria sobre la deuda de 70.000 millones de dólares entre el país y los bancos comerciales foráneos, anunciada por Sarney en febrero.

Brasil se comprometió a pagar 1.500 millones de dólares en concepto de intereses atrasados a cambio de tres millones de dólares en préstamos a corto plazo.

Bajo intensas presiones de los bancos, el gobierno también prometió gestionar un programa con el Fondo Monetario Internacional (FMI), con la esperanza de que sea aceptable para el mayoritario Partido Movimiento Democrático Brasileño (PMDB).

Pero el PMDB se ha opuesto tradicionalmente a cualquier acuerdo con el FMI y el Presidente de la agrupación Ulysses Guimaraes, generalmente considerado como figura de mayor gravitación política que Sarney, ha guardado silencio acerca del acuerdo sobre la deuda negociada en Nueva York.

Sus silencios normalmente indican seria desaprobación.

Otras personalidades del partido están formulando francas críticas.

Un destacado senador del PMDB, Severo Gomes, indicó en un artículo publicado en la edición dominical del diario Folha de Sao Paulo:

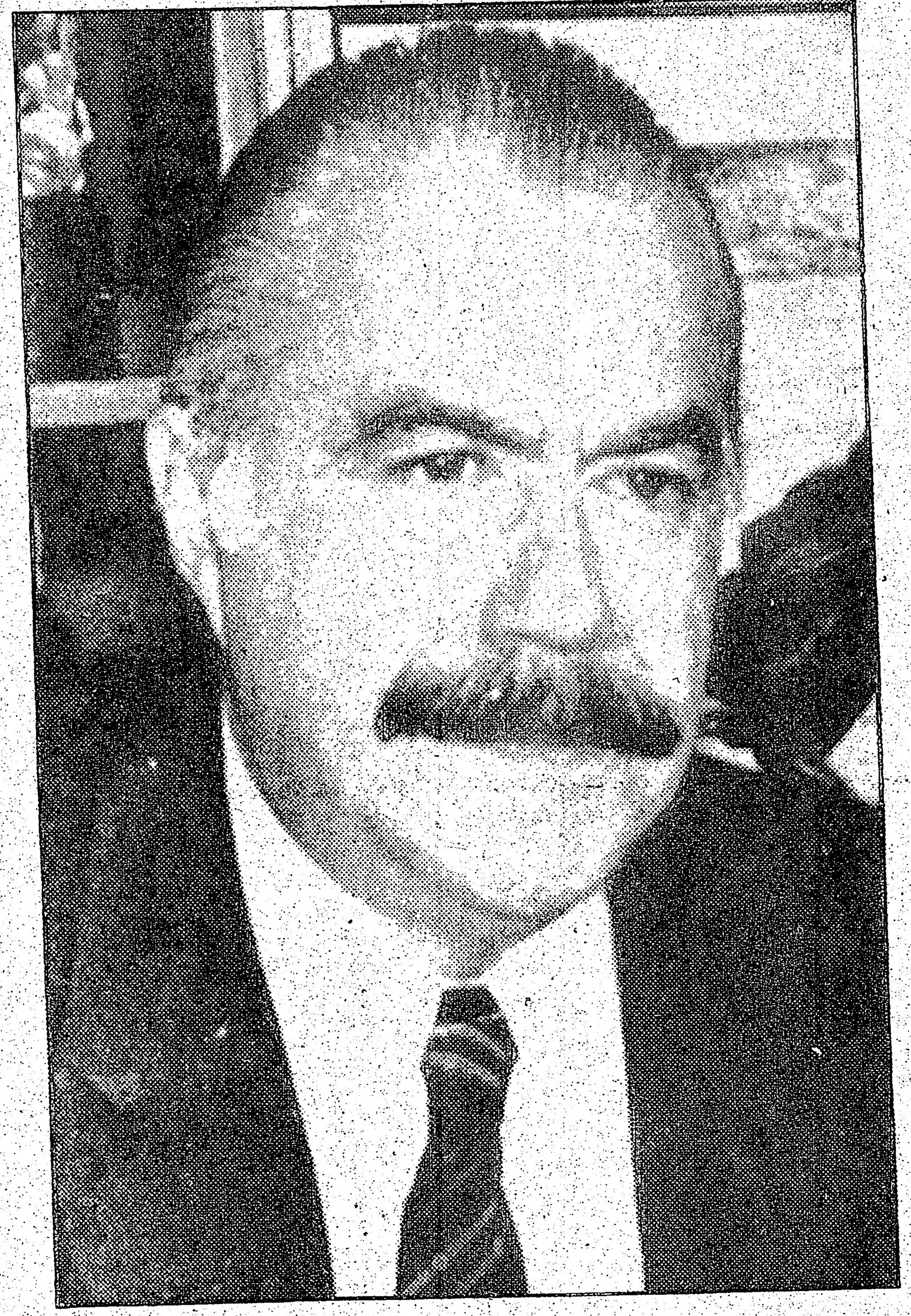
"Este es un acuerdo que no podrá ser cumplido, el PMDB se hará oir".

Un sondeo informal realizado entre Brasileños comunes evidenció una creciente desilución con el gobierno de Sarney.

Es lo peor que pudo haber hecho Brasil, porque el que ahora dictará las reglas sera el FMI", dijo Sarah Moraes, que no encuentra empleo como secretaria en Sao Paulo.

"Sarney se quedará ahora sólo. El PMDB ya no apoyará más al gobierno ahora se triplicarán", indicó Mauricio Moraes, ejecutivo de la industria del calzado. "La gente se opone a que se acuda al FMI", agregó.

La maestra Neuza Santana dijo que es de prever que el FMI introducirá el racionamiento en Brasil.



El Presidente de Brasil, JOSE SARNEY.

El gobierno tenia serios problemas antes de relucir las dificultades de Sárney.

En recientes caricaturas, Sarney fué presentado colgado con una mano en una frágil rama al borde de un precipicio, desmembrado en el piso con tuercas y tornillos despersos a su alrededor y tratando de mantener a flote con el agua al cuello.

"No hay que tener un olfato muy aguzado para percibir que el gobierno de Sarney ha comenzado a descomponerse", indicó.

HUBO COMPRENSION EN REUNION CASTRO-GORBACHEV

LA HABANA, noviembre 10 - El Presidente cubano Fidel Castro desmintió versiones de la prensa internacional de que había pedido al Premier Soviético más ayuda económica para su país durante las reuniones que mantuvieron en Moscú, dijo ayer el diario oficial cubano Granma.

Castro fue entrevistado por periodistas cubanos a su regreso la noche del lunes de Moscú, donde asistió a la Conferencia Internacional y las ceremonias conmerorativas del 70 aniversario de la Revolución Rusa.

Castro afirmó que las conversaciones con Gorbachov "se desarrollaron en un clima de comprensión mutua, de coincidencias, cordialidad y amistad". Indicó que los líderes soviéticos lo colmaron de atenciones especiales.

El líder cubano de 61 años señaló que quedó impresionado por "la política coherente" de Gorbachov y "la enorme importancia que el líder soviético concede a la atención al hombre y a la conciencia del hombre".

Refiriéndose a la conferencia que fue presidida por Gorbachov, Castro dijo que "la presencia allí de representantes de partidos comunistas, obreros, socialdemócratas, fuerzas de izquierda, movimientos de liberación, e incluso los ecologistas verdes de la República Federal Alemana, demuestra la fuerza que adquiere la lucha por la paz y el creciente prestigio de la Unión Soviética.

ACTITUD DE REAGAN ALIENTA ESPERANZAS DE PAZ

SAN JOSE, noviembre, 10 - Costa Rica, cuyo Presidente Oscar Arias concibió el plan de paz centroamericano, considera que la disposición de Washington a mantener conversaciones con Nicaragua ayudará pacificar la región.

El Vice-Canciller costarricense Carlos Rivera, que reemplaza al Ministro Rodrigo Madrigal Nieto durante su permanencia en Washington, describió como positivo el anuncio formulado ayer por el Presidente Ronald Reagan.

"Creo que todas las alternativas para dialogar y conversar sobre los conflictos centroamericanos que atiendan a los intereses políticos y de seguridad son positivas", dijo Rivera.

"La posición del Presidente Ronald Reagan ayuda al cumplimiento cabal del plan de paz que contiene las condiciones para conducir a la pacificación de Centroamérica", agregó.

"La nueva actitud del Presidente Reagan viene a estimular aún más la negociación y la búsqueda de alternativas que de otra manera serían más difíciles de alcanzar", agregó el Vice-Ministro.

THE CANADA-U.S. FREE-TRADE AGREEMENT

For publication orders only call
1·800·387·0660*
Telecommunications device for the deaf: 1-800-387-0617*

Trade: Securing Canada's Future

For enquiries call
1·800·267·2006*
*8:00 a.m.-8:00 p.m. EDT, weekdays, except holidays.

External Affairs Canada
Canada

LIQUIDACION DE COSMETICOS, PERFUMES, PRODUCTOS DE BELLEZA Y PARA LA SALUD

Todos productos de marca y Réplicas, de Inglaterra y Francia. Mucho más baratos que al por mayor. Los precios más bajos de la ciudad.

Para Bodas, Ocasiones Especiales y los que Viajan fuera del País.

Proveedor de Farmacias, Boutiques, Salones de Belleza y Tiendas de Regalos. Hay Descuentos por Compras en Cantidad.

ABIERTO AL PUBLICO EN GENERAL - MAYORISTAS BIENVENIDOS

BARGAIN PRICE
2640 Danforth Ave., Toronto, Ont. M4C 1L4
Tel. 698-8299 - 292-0836
Lunes a Viernes de 9:30 am a 6:00 pm
Sábados de 9:30 am a 6 pm

TOKIO - La estrella del golf Japonés AYAKO OKAMOTO recibe un tratamiento triunfal a pesar de ocupar el segundo puesto en un importante torneo de golf disputado en Japón. El júbilo de los presentes se debió a que con ese puesto Okamoto logró convertirse en la primera no Estadounidense que gana la Corona de la Categoria Damas.

DESCARTADO CHILE PARA ORGANIZAR EL MUNDIAL DE 1994

ZURICH, noviembre 10 - La Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) retiró a Chile de la lista de candidatos para organizar la finales del Campeonato Mundial de 1994, informó ayer un funcionario.

El vocero de prensa de la FIFA, Guido Tognoni, dijo que cuando el Subcomité Especial del organismo abrió el documento suministrado por Chile, este decía que la candidatura de ese país se consideraría sólo si Brasil no insistía en la suya.

"De cualquier manera como la postulación de Brasil fue recibida con todos los requerimientos indispensables y en plazo, hemos informado a la Asociación Chilena de Fútbol que de acuerdo a sus deseos, no lo consideramos más como candidato", señaló.

Tognoniindicó que los registros de los tres postulantes que restan, Brasil, Marruecos y los Estados Unidos, estaban siendo evaluados. Las visitas del equipo de inspección fueron planeadas para enero y febrero del año entrante.

La elección del país anfitrión será hecha el próximo 30 de junio, antes del congreso de dos días de la FIFA.

UNIVERSIDAD DE GUADALAJARA, UNICO INVICTO EN FUTBOL MEXICANO

MEXICO DF. Nov. 10 - Universidad de Guadalajara se mantiene como único invicto al término de la décima jornada del campeonato mexicano de fútbol de primera división.

Los "Leones Negros" de Guadalajara, dirigidos por Ignacio Trelles, encabezan la tabla de posiciones con 18 puntos, producto de ocho victorias y dos empates.

El domingo vencieron 1-0 al Irapuato con gol de Luis Plascencia.

Universidad de Guadalajara tiene cuatro puntos de ventaja sobre Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM) y Universidad Autónoma de Guadalajara, que suman 14.

Resultados de la decima fecha:

Unam 5, Universidad Autónoma de Tamaulipas 0
Necaxa 1, Monterrey 1
Tigres 1, Cruz Azul 1
Atlas 1, Puebla 0
Atlante 0, América 1
Universidad Autónoma de Guadalajara 1, Guadalajara 0
Morelia 3, Tampico Madero 0
Angeles 3, Toluca 0
Neza 2, Potosino 1

OLIMPIA Y LIBERTAD LIDERAN LA LIGUILLA EN FUTBOL URUGUAYO

ASUNCION, noviembre 10 - Los equipos de Olimpia y Libertad lideran la clasificación de la liguilla por el segundo puesto del Campeonato de Primera División del Fútbol Paraguayo tras disputarse la tercera fecha.

Olimpia empató con Sol de América 0 a 0 y Libertad derrotó a Nacional 2 a 0. Los dos equipos encabezan la clasificación con 5 puntos cada uno.

El ganador de la liguilla acompañará a Cerro Porteño, campeón de la presente temporada, en la Copa Libertadores de América en 1988 enfrentando a los representantes bolivianos.

En otro partido disputado ayer Atlético Colegiales venció a General Caballero 2 a 1.

La clasificación quedó así: Olimpia y Libertad con 5 puntos, Sol de América 4, Atlético Colegiales 3, General Caballero y Nacional con 2 puntos.

El domingo próximo Olimpia enfrentará a General Caballero, Libertad a Sol de América y Atlético Colegiales a Nacional.

CRUZEIRO Y ATLETICO MINEIRO ENCABEZAN FUTBOL BRASILEÑO

RIO DE JANEIRO, noviembre 10 - Cruzeiro derrotó 3 a 0 a Coritiba y Atlético Mineiro doblegó 2 a 0 a Santa Cruz en los partidos disputados por el Campeonato de Fútbol Brasileño y los dos equipos encabezan la tabla de clasificaciones.

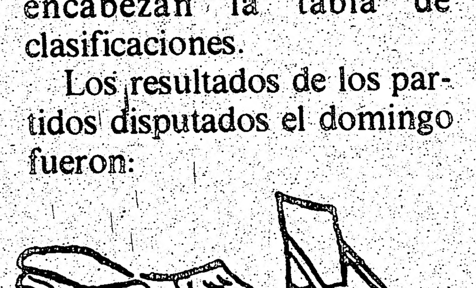
Los resultados de los partidos disputados el domingo fueron:

Flamengo 2 Palmeiras 0.
Internacional 0 Goias 0.
Sao Paulo 2 Fluminense 0.
Botafogo 1 Corinthias 0.
Atlético Mineiro 2 Santa Cruz 0.
Gremio 2 Bahia 0.
Santos 0 Vasco Da Gama 0.
Cruzeiro 3 Coritiba 0.

La tabla de posiciones quedó así:

Grupo Uno: Atlético Mineiro 6 puntos, Botafogo y Flamengo 5, Corinthias, Gremio y Bahia 4, Palmeiras 3, Santa Fe 1 punto.

Grupo Dos: Cruzeiro 7 puntos, Sao Paulo 6, Fluminense 5, Santos 4, Goias, Coritiba y Vasco Da Gama 3, Internacional 1 punto.



DUNDAS AUTO BODY

REPARACION COMPLETA EN CHAPA Y PINTURAS

330 OLD WESTON ROAD
TORONTO, ONTAIO M6N 3A4
FONO (416) 656-7006

MIGUEL VEGA
JOZEF PUZAR

ST CLAIR
OLD WESTON RD. SUTH.
BABY BEEF
ST CLAIR
DUNDAS AUTO BODY

"SELECCION ECUADOR 87"
(Hispanic Fiesta)

INVITA A TODA LA COMUNIDAD

AL GRAN BAILE DE ENTREGA DE PREMIOS A SUS JUGADORES

PEDRO NARVAEZ
ANTONIO SIGUENCIA
BAYRON VARGAS
SERGIO VELASTEGUI
JOSE DUEÑAS
GAD ESPINOZA
IGNACIO PISCO
WILLIAM MORENO
ALFREDO RIOFRIO
JAIME ANGAMARCA
PABLO RIVADENEIRA
GIOVANI ESCOBAR
NEIRO VALDEZ
JORGE ARCENTALES
REMIGIO VASQUEZ
CARLOS ORTIZ
JULIO DUEÑAS
BLAS PALMA
PABLO DUEÑAS
JAIME GALARZA
WILLIAM VANEGAS

Entrenador: JUAN MORAN
Kinesciólogo: MAXIMO MONTIEL
Delegado: PABLO DUEÑAS

13 DE NOVIEMBRE 1987

En: La Conga 854 Wilson Ave

Con la boleta de entrada tiene el derecho a la rifa de un anillo de diamante donado por ONIX Jewellery de 658 College St.

Admisión 5.oo dólares.

UBALDO'S
Pintor y Decorador Profesional

(ESTIMACIONES GRATIS)
EXTERIORES E INTERIORES
TRABAJOS GARANTIDOS
NUESTROS CLIENTES SATISFECHOS SON NUESTRA REFERENCIA

86 Robinson St. Toronto

Ubaldo Cabrera
PINTOR Y DECORADOR
TELEFONOS
Oficina 246-3033
Residencia 362-8678

INAUGURACION DE LA "COPA EL POPULAR"

EXCELENTE DEBUT DEL CUADRO "ECUADOR JUNIORS"

Por
OSVALDO ESCOBAR

Un nuevo equipo llamado Ecuador Juniors, debutó con el pié derecho en este séptimo torneo Copa El Popular que se inauguró el sábado recién pasado.

En el segundo encuentro de exhibición de la tarde Ecuador Junior que se encuentra compitiendo en la categoría 77-78, doblegó por 2-0 al representativo de Jane y Finch, que viene participando en el torneo por segundo año consecutivo.

Los hábiles delanteros de Ecuador Junior, se vieron mucho más experimentados que los defensores del "equipo del pueblo", que si bién es cierto perdieron, lo hicieron luchando hasta el final y si la suerte los hubiera acompañado, bién podrian haber descontado por lo menos en una ocasión.

Este año Jane y Finch cuenta con una gran número de jugadores, lo que les dará la oportunidad de formar un cuadro competitivo y donde siempre habrán jugadores en la banca para reemplazar a los más cansados.

Por Ecuador Junior sobresalieron notoriamente Yul Landor, quién tiene el mérito de haber hecho el primer y segundo gol del torneo 87-88, y también se destacó Javier Avila que con su potente remate fue un constante peligro para la valla de Jane y Finch.

A primera hora por la categoria 75-76, se midieron Uruguay y América, elencos que dieron un espectáculo digno de la apertura del torneo.

Con un fútbol rápido, fluido y jugadas de riesgo en ambas vallas, los equipos mantuvieron la atención permanente de todos los presentes. América con la mayoría de sus jugadores que vienen jugando por varios años juntos, parecía que iban a dar cuenta fácil de Uruguay, que este año se reintegra a la Copa El Popular; pero no fue así, ya que los pequeños orientales no solo se pararon bién en la cancha defendiendo; sino que también, en varias ocasiones estuvieron a punto de abrir el marcador.

Por Uruguay se destacaron Henry Diego y el golero, mientras que por América lo hicieron Henry Flores, José Castañeda y Diego Alvarez.

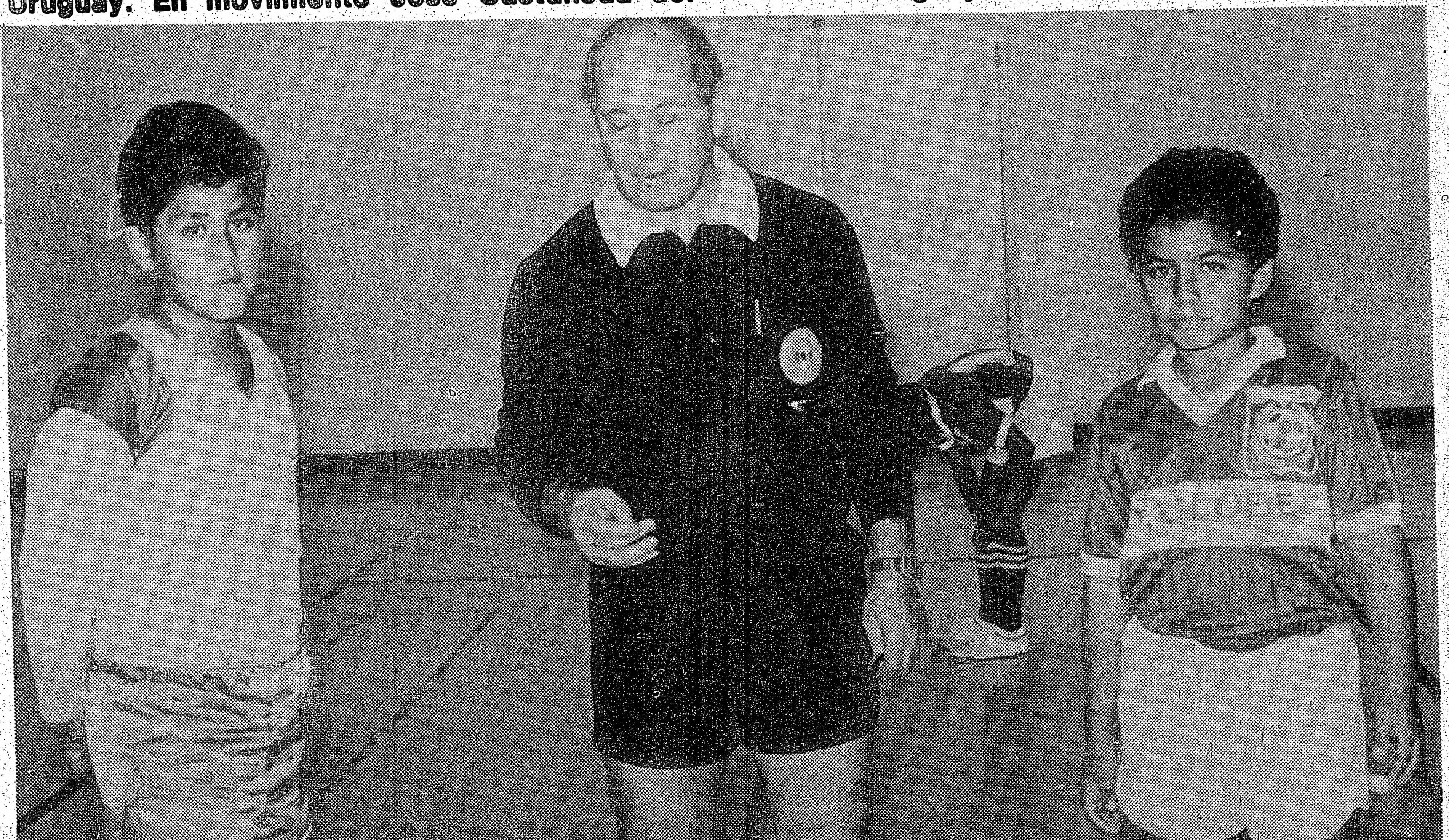
La proxima programación de la Copa El Popular es para el sábado 21 de noviembre, puesto que este sábado 14 el gimnasio estará ocupado.

Los partidos que se realicen el 21, ya son por la competencia regular, la que se prolongará inintrerrumpidamente hasta el mes de abril del año 88.

El cuadro de Ecuador Juniors que derrotó por 2-0 al representativo de Jane y Finch, en la reunión inaugural del torneo infantil Copa El Popular. (Foto Osvaldo Escobar)

Una acción del partido entre América y Uruguay. En movimiento José Castañeda del América que se anticipa a la marca de la defensa uruguaya (Foto Osvaldo Escobar)

Yul Landor de Ecuador Juniors fue el autor del primer y segundo gol de la presente temporada. (Foto Osvaldo Escobar)



Sam Camissa fue designado nuevamente como el Coordinador de los referis del torneo. En la gráfica sorteando el lado con los capitanes de Jane y Finch y Ecuador Juniors (Foto Osvaldo Escobar)

GROLIER LTD
ATENCION HISPANOS
Compañía en expansión tiene 5 vacantes para trabajar en ventas.
Requisitos: LOCOMOCION
BUENA PRESENCIA
ESTUDIOS SECUNDARIOS
Full time, inglés no necesario. Llamar por entrevista al Sr. Nelson Bermudez, de 1 a 4 pm.
Tel: 785-8794.

UNIVERSIDAD CATOLICA PERDIO INVICTO TRAS 29 PARTIDOS

SANTIAGO, noviembre 10 - Sumándose a una curiosa jornada, marcada por la caída de invictos como Real Madrid en España y Racing en Argentina, el puntero chileno Universidad Católica perdió ayer por primera vez en 29 partidos.

Con un gol de lanzamiento penal, Everton derrotó por 1 a 0 al hasta ahora imbatible equipo chileno que sin embargo, continuó como líder absoluto del torneo local, a cinco puntos de su más cercano perseguidor, Colo Colo.

Este último ratificó una creciente serie de triunfos, al ganar 3 a 2 a Unión Española.

Los resultados de la jornada, segunda de la segunda rueda, fueron:

Unión Española 2 Colo Colo 3,
Deportes Concepción 4 Rangers 0,
Universidad Católica 0 Everton 1,
Naval 0 Lota Schwager 1,
Cobreloa 1 Cobresal 2,
Deportes Iquique 3 Huachipato 0,
San Luis 1 Palestino 0,
Universidad de Chile 0 Fernández Vial 0.

Principales posiciones: Universidad Católica con 28 puntos, Colo Colo 23, Cobresal 21, Cobreloa 20, Deportes Concepción y Palestino 18, último San Luis con 10.

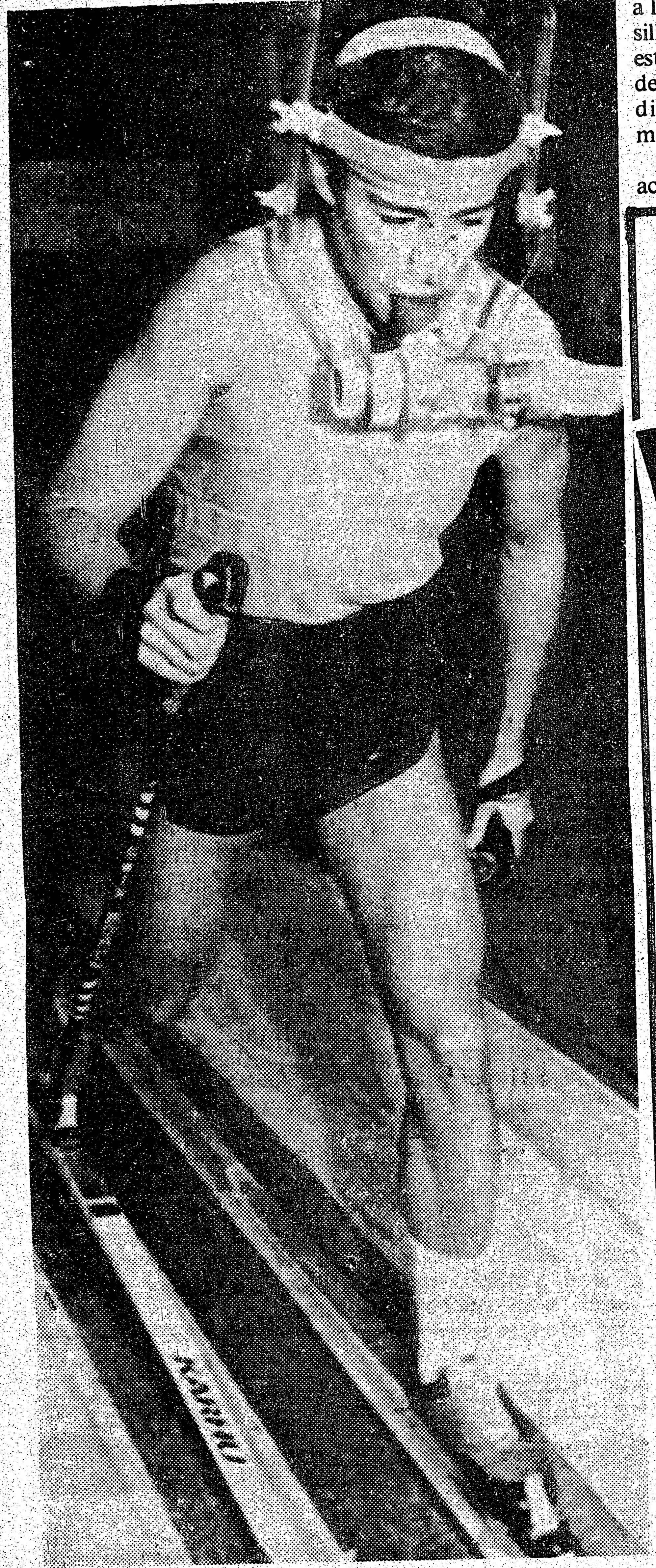
TEMERARIO NOVILLERO PODRIA PERDER UNA PIERNA

MEXICO DF. Nov. 10 - El novillero Jorge de Jesús Gleason, famoso por su temerario estilo de enfrentar a los toros parado sobre una silla, se encuentra en grave estado y en peligro de perder la pierna derecha, dijeron ayer informes médicos.

El torero Mexicano, que acostumbra saltar sobre los astados desde una silla en medio de la arena, podría perder la pierna derecha si no se restablece la circulación debidamente, dijo el doctor Xavier Campos Licastro.

"El Glison" fue alcanzado por el quinto novillo de la tarde, cerca de tablas cuando iba a colocar el primer par de bandarillas durante la corrida celebrada el sábado en la ciudad de Tlaxcala, 114 km al este de esta capital. El joven novillero, cornado por el muslo derecho, presenta dos heridas en el muslo, con la arteria femoral seccionada, y otra herida penetrante en el vientre, perdió sangre profúsamente y tuvo la pierna derecha sin circulación durante casi 10 horas.

Campos Licastro describió el estado de "El Glisón" como grave. Si la circulación no se restablecía debidamente y los tejidos de la pierna no reaccionaban podría presentarse una necrosis y habría que amputársela, dijo el médico.



OTTAWA - Lorna Sasseville, una residenta de Ottawa que integra el equipo nacional Canadiense de Esquí Nórdico, se somete a una serie de pruebas de su condición física en la Universidad de Ottawa, a fin de asegurar que se encontrará en las mejores condiciones posibles cuando compita en los Juegos Olímpicos de Invierno en Calgary, Alberta, en febrero próximo.

PESE A EMPATAR DEFENSOR LIDERA TORNEO URUGUAYO

MONTEVIDEO, noviembre 10 - Defensor continuó liderando el Campeonato Uruguayo de Fútbol, pese a igualar con Danubio 0 a 0 al completarse ayer la decimoquinta etapa del torneo.

Wanderers que empatoO ante Bella Vista 1 a 1, siguió como escolta a tres puntos.

Los restantes resultados de la jornada fueron:

Progreso 1 Nacional 0,
Rampla Juniors 1 Central 0,
River Plate 0 Cerro 0,
Miramar Misiones 2 Huracán Buceo 1.

Posiciones: Defensor 22 puntos, Wanderers 19, River Plate 18, Progreso 16, Nacional y Danubio 15, Bella Vista 14, Rampla Juniors 13, Peñarol, Huracán Buceo y Miramar 12 y Cerro y Central 10.

TORONTO CHRYSLER
TENEMOS DEMASIADAS EXISTENCIAS
Y QUEREMOS HACER UN NEGOCIO
3.9%*
FINANCIACION
DISPONIBLE PARA TODOS LOS AUTOS CAMIONES Y VEHICULOS DE DEMOSTRACION DEL "87, ASI COMO VEHICULOS SELECTOS DEL "88
* Financiación del 3,9 % sobre un máximo de 10.000 dólares para 24 meses. Costo del Préstamo 416,98 dólares - 434,02 dólares por mes. O.A.C. No rige ninguna otra condición.
LAS MEJORES OFERTAS DE LA CIUDAD

* ALFREDO CORDERO
Su Agente Latino.

TORONTO CHRYSLER
321 FRONT ST. E.
WHERE FRONT ST. MEETS EASTERN AVE.
368-7000

clasificados

CANIZARES & BAGLIERI
ABOGADOS NOTARIOS
OFICINA NORTE: 636-5063
1055 WILSON AVE. SUITE 404 DOWNSVIEW
OFICINA SUR: 531-4663
905 COLLEGE ST. TERCER PISO TORONTO
LLAMENOS PARA UNA CITA CONFIDENCIAL

DR. JOHN GEORGE SOMJEN
NOTARIO PUBLICO E INTERPRETE JURADO
Poderes, documentos, escrituras, Income Tax. traducciones legalizadas.
Se habla español
344 BLOOR ST. W. OF. 504
Toronto, Ontario (esquina Spadina)
Horario de 10:00 A.M. a 8:00P.M.
Tel 921-7185

JOHN J. SOMJEN
Abogado y Notario
Asuntos legales de toda clase
PROBLEMAS DE INMIGRACION
94 Cumberland St.
Suite 906
Toronto, (esq.Bloor y Bay)
T.922-8083

WANTED 5 PEOPLE
Male or female to earn 500 - 1000 dollars per week in expansion of international Co.
Experience in sales an asset, but not necessary, must speak English. For interview, call Mr. HORTON: 297-6651.

SE RENTA
Cuarto a Sra. o Srta. sola, responsable. Area Bloor y Lansdowne (Subway)
537-5087

NECESITAMOS PERSONAL
Fábrica en la zona de Keele y la 7 necesita personal para turno de mañana y tarde. Trabajo liviano y paga superior a la normal.
Llamar a Carmelo: 745-3797 (tarde) y 669-1370 (de mañana).

CLASES GRATUITAS DE INGLES como Segunda Lengua para adultos. Lunes y Miércoles, de 9 a 11.30 am. En la Escuela Dublin Heights, 40 Gorman Park Road. Para mayor información llame al: 633-0244

SE RENTA
Un apartamento amplio, ideal para dos familias o para una familia grande.
Llamar al 633-3681 después de las 7:30 pm.

COMPAÑIA DE MANUFACTURA
Necesita personal para ensamblaje y conexión de componentes. No hace falta experiencia. Entre Dufferin y Keele St., en Finch Ave. Llamar al: 665-8511

SE NECESITA
Personal femenino para control de calidad en fábrica de tripas para embutidos.
Buenos beneficios,presentarse 1666 ST* Clair Ave W.Mr.Benni.

HISPANOS BIENVENIDOS
Pensión.Habitación limpia y buena comida,almuerzo y cena en casa de familia Italiana, a muy buen y razonable precio,llamar después de las 6 pm. Tel: 651-6984, 651-9869. Se habla Inglés e Italiano.

TRABAJADORES
Para fábrica de ropa, para shipping y assembling sección, trabajo liviano, Area de Jane,Wilson,Weston.Presentarse en 100 Marmora St. T: 746-3511.

ARRIENDO CASA
Zona de Oakwood y Rogers, de 3 Habitaciones, 2 baños. Llamar al T: 653-0486

BANQUETES
Para toda ocación preparamos banquetes o buffets desde 20 personas para arriba a precios bajos. Tenemos años de experiencia y contamos con personal calificado. Llámenos al T:947-1353.

ARGENTINA BS. AS.
Lomas de Zamora, vendo depto. tipo casa p. baja dos dormitorios, baño completo, living, cocina, comedor, patio.
Precio al contado 18.000 CNDS. Para mayor información Teléf. 669-2026

EL HOTEL SKYLINE TRIUMPH:
Cuenta con vacantes a tiempo completo para: Agente de Seguridad, Carnicero, Ayudantes para banquetes, Jardinero. También hay vacantes a tiempo parcial para: Botones, Lavacopas, Lavaollas, Camarero/ra y Ayudantes para banquetes.
Presentarse personalmente en: 2737 Keele St., de 9 am a 4 pm.

ARMANDO MOVING
Grandes o pequeñas en todo el Canada. Precios especiales al aeropuerto, llamar a cualquier hora a Armando al tel: 535-1876.

SIBONEY RESTAURANT
Necesita camarero o camareras. Llamar al telefono 977-4277 de 3pm. a 8pm.

CASH...DINERO
Por sus propiedades."Este es el mejor tiempo,el interes bancario está bajo.Llame si quiere comprar o vender sus propiedades.Manuel Lopez de Remax West.T:745-2300 Res:245-7762

ATENCION!.. ATENCION!...
Vendo casa,Tow Houses,Departamentos:Jane,Finch,Etobicoke;Toronto,Etc..Desde 100.000.-para una o mas familias,con el 10% o mas.Llame a Manuel Lopes de Remax Wes.T:745-2300 Res:245-7762

MARIA PSYCHIC
Lectora de palmas y avisadora de todos los problemas, conocida en Europa.
Le advierte en todos los problemas de la vida, llame: 747-9325

VENDO TERRENO
En cuenca área de 155 m2 - completa infraestructura. También PLAYMOUTH, RELIANT, Wagon 82, 4 cilindros, . 1775 certificado. Telf. 762-4571.

SE VENDE CASA
Para 3 familias;Etobicoke casa sola con 3 departamentos independientes y doble garage piden 194-000.-Llame a Manuel Lopez de Ramex West.T745-2300 Res:245-7762

SE NECESITA PERSONAL
Para mover materiales y operaciones de máquinas para fábrica de muebles.Se capacitará, buena paga. Keele y Major Mackenzie. Tel; 832-0841

CLASES DE MANEJO
Instructor de manejo aprobado por el Ministerio de Gobierno.
Garantizo su licencia en corto tiempo, llame a cualquier hora.
537-5087.

JANE Y FINCH
3 Br.Town Home.Pedian 116.500,Ahora solo 112.000.Poseción inmediata. Llame a Manuel Lopez de Remax West. T:745-2300 Res:245-7762

COMPAÑIA DE TURISMO
Requiere agente de reservas y ventas con experiencia, buen dominio del inglés y el español, magníficos beneficios y buen sueldo, llamar de 9 a 5 de la tarde al 674-4673.

NECESITAMOS
Personas de habla hispana para ventas de telefónicas. Trabaje en su propia casa, altas comisiones, llame al tel: 686-4303 deje su mensaje en Español o Ingles.

ADRIAN'S APPIANCES REPAIRS
Especializado en reparaciones de:Cocinas,refrigeradoras,lavadoras ,secadoras,etc. Instalaciones eléctricas.También ofrecemos trabajos pequeños de plomeria.Llame al:653-8781.A cualquier hora.

PROPIEDADES
Para compra o venta de propiedades consulte sin compromiso a:A.STRAMWASSER,hablamos español. T:922-5533,Res:469-2102.Home Life Cimerman R.E.

SECRETARIA
Inglés no necesario gran oportunidad para aprender. 500 dólares mensuales, cuarto y alimentación.T:656-5549.

SE NECESITAN
Operarios/as de máquinas de coser. Entrenamos. Buenas condiciones de trabajo, empleo fijo. Zona de Dufferin y Steeles. Lamar a Ed: 665-0535

SE NECESITA
Sra. para el cuidado de un bebé y quehaceres de casa; cama adentro se proveerá contrato de trabajo, si es necesario; llamar al 823-6284.

ELENA, Psychic lectora de palmas; avisa en todos los problemas - 40 años de experiencia. Tengo el poder de ayudarle en todos los problemas; llamar para interview: 782-2164.

OFERTA ESPECIAL
Apartamento para la venta 10 Tobermory Apt.806,Keele y Finch,renovado,alfombrado,solo 5.000 dólares de entrada,facil financiación.Véalo sábado o domingo de 12 a 4 pm.

B.HEAVY EQUIPMENT LTD.
Reparaciones de toda clase de autos,trabajos garantizados,precios económicos. 102 Turbine Unit 8 T:747-9679,661-1056, llame a Angel.

Royal Canadian Legion
Annual Poppy Campaign

BRANCH 82 — 35 Front Street North, Port Credit — 278-1705
BRANCH 139 — 101 Church Street, Streetsville — 826-8672
BRANCH 582 — Col. Tom Kennedy (Ont. No. 582) Branch, 456 Hensall Circle, Mississauga — 277-2902

el popular
NINGUNO LE OFRECE TANTO

EL RADICALISMO DE ALFONSIN SUFRE NUEVA DERROTA ELECTORAL EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, noviembre 10 - El Partido Radical del Presidente argentino Raúl Alfonsín sufrió una nueva derrota electoral el domingo, al lograr el opositor Partido Peronista una cómoda victoria en las elecciones para intendentes (alcaldes) de Santa Fé, la segunda provincia más poblada del país.

El peronismo, expresión política fundamental de la clase obrera argentina, se llevó 23 de las 40 intendencias de la provincia, defando 12 a los radicales, de corte centrista, y las demás a otros partidos.

Sin embargo, los radicales mantuvieron la intendencia de Rosario, la segunda ciudad más grande del país, ubicada a 310 km al noroeste de la capital, con la reelección del intendente Horacio Usandizaga.

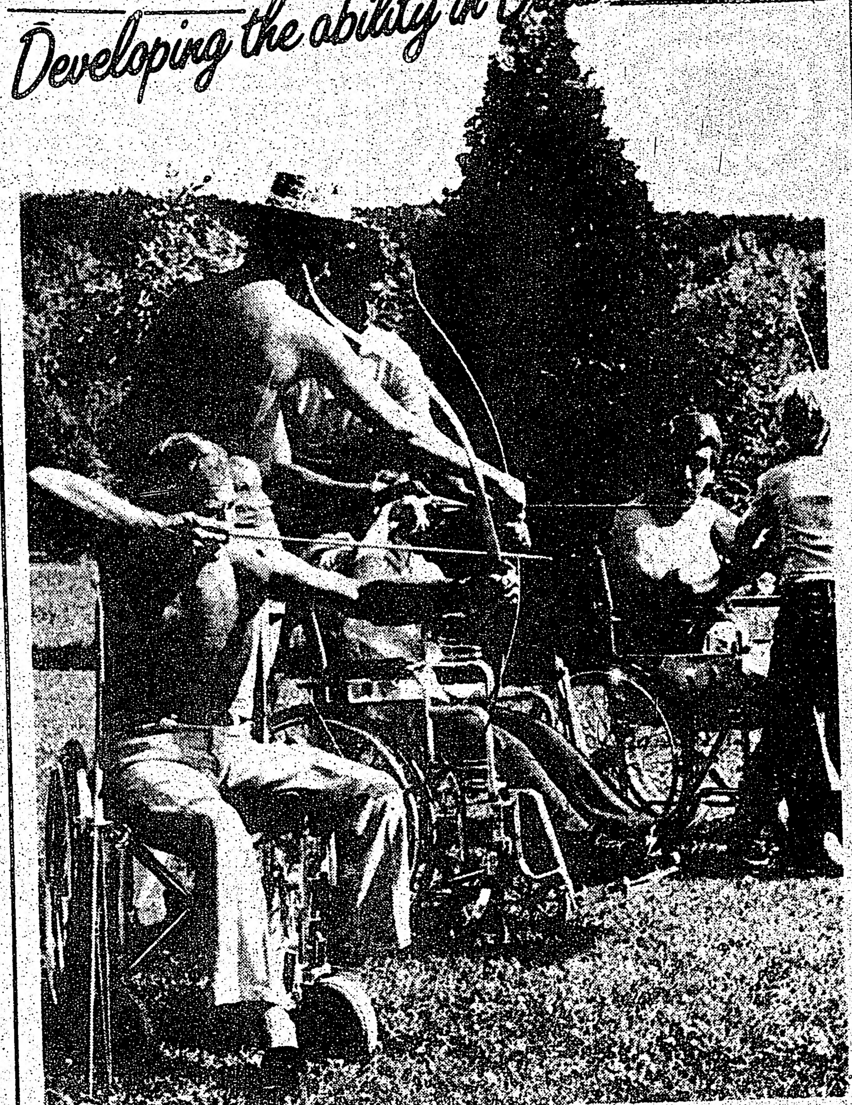
De larga tradición peronista, la provincia sin embargo votó al radicalismo en las elecciones parlamentarias de 1985 para después volver mayoritariamente al peronismo en los comicios para gobernador y diputado el 6 de septiembre pasado.

El radicalismo sufrió fuertes reveses en esas elecciones en todo el país a manos de los peronistas, perdió su mayoría absoluta en la cámara baja del BCongreso y sólo obtuvo la gobernación de 2 de las 22 provincias que integran la República.

Dirigentes del radicalismo responsabilizaron a los acucientes problemas económicos, como la inflación que sobrepasa el 100 por ciento anual y la caída de los sueldos reales en los meses anteriores a las elecciones, por la derrota.

El mes pasado, el gobierno impuso un congelamiento de sueldos y la mayoría de los precios como parte de un nuevo paquete económico destinado a frenar la inflación y reducir el abultado deficit presupuestario del gobierno nacional.

ONTARIO MARCH OF DIMES
Developing the ability in Disabled Adults



Help someone hit the target

BAJO NUEVA ADMINISTRACION

FERRARO SUPERMARKET

2212 EGLINTON AVE. W. T: 782-2357

ESPECIALES PARA ESTA SEMANA

LECHE

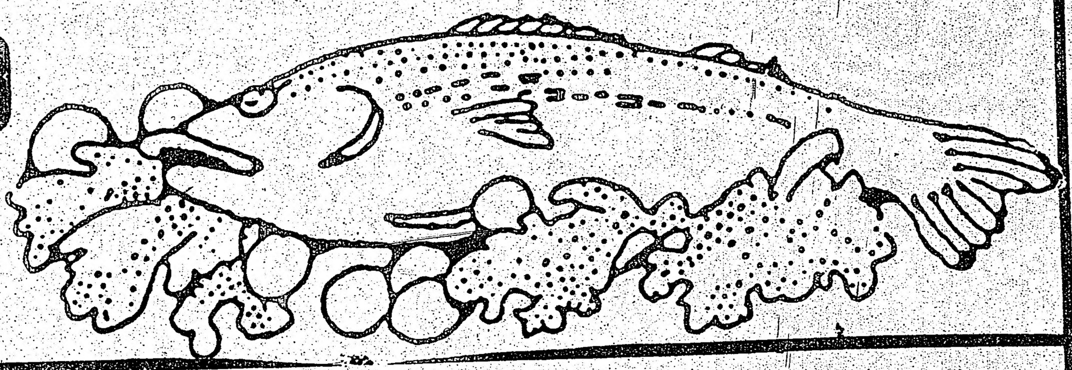
2%

2.99 4 LITROS

SARDINAS ECUATORIANAS EN SALSA DE TOMATES DULCE Y PICANTE

$ 1.89

15 oz.



savora de argentina

400 gr. $ 3.79 c/u

yerbas

PQ. DE UN KILO

ARMIÑO $4.99
SARA $4.69
CIZNE $4.49
CRUZ DE MALTA $4.79

$2.99 fleecy

ASADOS & ENTRAÑAS Y CHORIZOS

$1.99 lb. $4.39 kg.

MONDONGO (TRIPAS)

0.99 lb. $2.19 kg.

MATAMBRE

$1.99 lb. $4.3 kg.

HIGOS VENGUI DE VENEZUELA

16 onzas $2.40

ADOBO CRIOLLO CON O SIN PIMIENTO

$1.59 c u

TOMATES EN LATA AMBRA DE ITALIA

28 oz. 0.99

SAINT JUSTIN AGUA MINERAL

1 litro .99 lb

DULCE DE BATATA

LB. $3.39 c/u

DULCE DE MEMBRILLO

LB. $3.39 c/u

MIEL DE PALMAS

1.89 cada uno 250gm.

2/1.09 BROCCOLI

bananas .49 lb. .89 kg.

2/1.00 lechuga

JALEA DE GUAYABA DE VENEZUELA

250 g. $1.39

PAPEL HIGIENICO

4 rollos $1.19

TOALLAS DE PAPEL

2 rollos DOVE .99

QUESO SARDO ARGENTINO

$6.99 lb $15.40 kg.

DULCE DE LECHE CONAPROLE

$3.39 420 gr.

SERVICIO A DOMICILIO CON LA COMPRA MAYOR DE $30.00

NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE LIMITAR LAS CANTIDADES